

bb 32. halálos balesetek

i tf/um cz

1971. szeptember 19.

személygépkocsival haladva, fékezés közben áttért az ut-
tési menetirány szerinti baloldalára ráth andrás 22 éves egye-
temi hallgató és összeütközött a vele szemben szabályosan köz-
lekedő 18 éves vékes aranka kerékpárossal. a baleset a csong-
rád megyei lásztya és szatymaz közötti úton történt. mindkét
járművel az árokba borultak, és a baleset következtében a kerék-
páros a helyszínen meghalt, a gépkocsivezető és utasa könnyű
sérülést szenvedett. a balesetet az idézte elő, hogy a személy-
gépkocsi vezetője az útviszonyoknak megfelelően közlekedett.

figyelmetlen vezetés, gyorshajtás okozta azt a balesetet,
amely békéscsaba és mezőberény között történt: csarnai béla
41 éves békéscsabai felszolgálgó személygépkocsijával az utkanyar-
ban elütötte a vele azonos irányban kerékpáron haladó ancsin jános
21 éves békéscsabai segéd munkást, aki a helyszínen meghalt. a
gépkocsi egyik utasa könnyű sérülést szenvedett./mti/
d.-

- vé g e -

-22-

21. 10.

ln 21.20

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. szeptember 20.

bb 1. a budapesti ifik nyári mérlege: másfélmillió , , tul-
teljesítés,, az építőtáborokban

i nn/mm/um zs cz

1971. szeptember 20.

a kisz budapesti bizottsága értékelte a nyári építőtábo-
rozások eredményeit. 13 táborban mintegy 6 ezer fővárosi fiatal dol-
gozott a vakáció hónapjaiban. szorgalmukat, helytállásukat di-
cséri , hogy másfél millió forinttal többet termeltek, mint ameny-
nyire a szervezők előzetesen számítottak. az idén egyébként
több lány jelentkezett dolgozni, mint tavaly, vagy tavalyelőtt,
fiukból azonban viszonylagos ,,hiány,, volt. ebben alighanem köz-
rejátszott, hogy a szakközépiskolások egy hónapos kötelező
termelési gyakorlata erősen megkurttította a vakációt, de az is,
hogy a fiuk számára létesített építőtáborokban lényegesebben
mostohábbak voltak a körülmények, mint másutt: problémák voltak
az elszállásolással és a tisztálkodási lehetőségekkel.

a nyári építőtáborok mérlegének elkészítése után az ille-
tékesek már a következő év terveit formálják. az az elképzelés,
hogy budapesten a xv. kerületben közvetlenül a lakásépítkezések-
be vonják be a fiatalokat, s itt létesítenek helyi táborokat.
ezekben valószínűleg egy hetes turnusokban váltják majd egymást
a táborozók./mti/

--

- 1 -

ln

bb 2. szeptember 25 - október 2: magyar kulturális napok sorrentóban és nápolyban

i nn/um zs cz

1971. szeptember 20.

Szeptember 25 - október 2 között az olaszországi sorrentóban és nápolyban magyar kulturális napokat rendeznek: a két olasz város közönsége izelítőt kap a magyar film- zene-és képzőművészet legkiválóbb alkotásaiból. a gazdag program néhány érdekessége: sorrentóban hat magyar játékfilm kerül a közönség elé, köztük makk károly „szerelem,, , fábrí zoltán „isten hozta nagy ur,, című produkciója. levetítik a „fából faragott királyfi,, , a „kékszakállú herceg vára,, és „csodálatos mandarin,, magyar tv-változatát. a nápolyi „ny istván“ vezetésével vitát rendeznek majd a magyar filmművészet helyzetéről; az egyes filmbemutatók után az alkotók és a kritikusok jelenlétében sajtótájékoztatókra is sor kerül. szeptember 26-án , a san francisco palota udvarában ifj. bartók béla nyitja meg a „bartók élete és munkássága,, című dokumentum-kiállítást. másnap a hotel tre montana szalonjában „bartók a kortárs magyar képzőművészetben,, címmel nyílik tárlat. ugyanebben az időben a tervek szerint két alkalommal a népszerű ex antiquis együttes ad műsort.

nápolyban hat magyar játékfilm pereg majd a vendéglátó mozi-ban, ugyanakkor bemutatnak egy rajzfilm-és egy rövidfilm-válogatást is a helybelieknek. a pignatelli muzeumban előreláthatólag szeptember 28-án nagyszabású magyar képzőművészeti kiállítást is rendeznek.

az olaszországi magyar kulturális napok záróünnepségét október 2-án tartják a nápolyi királyi palotában./mti/

--

bb 4. garázs kalákában

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

az üzemek és intézmények gépkocsitulajdonos dolgozói kisebb-nagyobb csoportokba tömörülve közös erővel - kalákában - építenek gépkocsi garázsokat dunaujvárosban. eddig összesen kétszázöt új garázs építéséhez adott területet a tanács. egy-egy tömbben hat-hét, illetve husz-harminc garázs is lesz. egyes csoportok az építkezést már be is fejezték./mti/

--

- 2 -

Am

bb 3. elkelt a budavox valamennyi jövő évi terméke

i v/um sl cz

1971. szeptember 20.

valamennyi jövő évi export-termékét előre eladta a budavox, mégpedig úgy, hogymind az öt tagvállalatának teljes export-kapacitását lekötötte. a legtöbb országból a korszerű crossbar telefon-alközpontok iránt érdeklődtek, e cikkből kétszer háromszor akkora volt a kereslet, mint amit a beloianisz gyártani képes.

a híradástechnikai termékeket egész sor olyan országból is keresték, amelyekkel eddig nem volt üzleti kapcsolata a budavox-nak. az új piacok közül a legjelentősebb - 13 millió rubeles - üzletet lengyelországgal kötötték, ahová 1972-től 1975-ig 120.000 vonalnyi crossbar-telefonalközpontot szállítanak. hosszabb piackutató munka után sikerült két tőkés országban is nagy tételben eladni híradástechnikai berendezéseket. angliába 1.3 millió fontért szállítanak jövőre telefontechnikai berendezéseket, olaszország pedig - a közelmúltban aláírt szerződés szerint - crossbar telefon alközpontokhoz egymillió dollár értékű jelfogószavakat vásárolt.

a budavox legjelentősebb régi piaca a szovjetunió, ugyanis valamennyi híradástechnikai cikkből nagy mennyiséget igényel. az öt évre szóló megállapodás alapján a vállalat teljes exportjának 66-70 százalékát szállítják szovjet megrendelésre. 1972-ben 90.000 vonalnyi crossbar-telefon központot, átviteltechnikai berendezéseket és hozzá tartozó műszereket, valamint urh-s rádió-telefonokat szállítanak, mintegy 30 millió rubel értékben.

indiában úgy teremtett piacot magának a budavox, hogy segítette urh rádió adó-vevő összeszerelő üzem létrehozásában, ahol magyar részegységekből állítanak elő készülékeket. az üzemet 1973-tól fokozatosan tovább bővítik, s ezzel tovább nő majd az exportálható részegységek választéka.

összesen 12 országgal kötött a jövő évre szállítási szerződést a budavox. a nagy nemzetközi érdeklődés szükségessé tette, hogy újabb állandó képviselői irodákat nyissanak berlinben, szófiában, varsóban és teheránban./mti/

--

- 3 -

Am

bb 5. 900 hektár erdőt telepítenek nyíregyháza körül

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

a szabolicszatzmár megyei erdősítési program jelentős részét nyíregyházán valósítják meg. a következő négy évben a megyeszékhely környékén 900 hektárt telepítenek be külfönféle facsemetékkel. valóságos zöld függönyt építenek a város köré, ezzel is védik a gyakori homokveréstől. az új erdősáv területét kétszer akkora lesz, mint a jelenlegi sóstói erdő, azzal a különbséggel, hogy nem egy tömbben védi majd a várost, hanem félkörben öleli körül a széljárások irányából. /mti/

--

bb 6. nyolcvan évvel ezelőtt a sághegyen próbálták ki az eötvösingát - tudományos történeti ülés az évforduló alkalmából

vid/um ká cz

1971. szeptember 20.

nyolcvan évvel ezelőtt, 1891-ben eötvös Lóránd és munkatársai - bodola Lajos, tangl Károly és köves-Ligethy radó - a sághegyen, a balaton menti vulkánkupok utolsó tagján folytatott torziós-inga kísérletet. a műszert a szabadban itt próbálták ki először.

az évforduló alkalmából október 16-án és 17-én tudományos történeti ülést rendeznek a sághegyi turisztaszállóban. a nyolcvan évvel ezelőtti eseményt, a torziós-inga kipróbálását emlékoszloppal is megörökítik. az eötvös Lóránd tudomány egyetem geológiai tanszéke az alsósági művelődési otthonban kiállítást rendez, a sághegyen pedig eredeti műszerekből, eszközökből szabadteri bemutatót tartanak. /mti/

--

bb 7. „kánikulai”, idegenforgalom budapesten - telt ház a fővárosi kempingekben

i ba/um ie cz

1971. szeptember 20.

a legmelegebb nyári hónapokat idézi az utóbbi napokban fővárosunk idegenforgalma. a nemzetközi érdeklődésre számot tartó események, elsősorban a vadászati világkiállítás, s mellette a bélyegkiállítás és a szombati magyar-bolgár futballmérkőzés - nehéz próba elé állították idegenforgalmi szerveinket.

/folyt.köv./

- 4 -

lm

bb 7. „kánikulai”, idegenforgalom...folyt./um

egymást váltják a csoportok a fővárosi idegenforgalmi igazgatóság fizetővendég-szolgálatánál. az utóbbi napokban 22 lengyel és 70 csehszlovák vadászcsoporthoz érkezett. a bélyegkiállításra a német demokratikus köztársaságból tíz, romániából két autóbusszal érkeztek filatelisták. a magyar-bolgár futballmérkőzésre 1300 bolgár szurkolót várnak. a hűvös szeptemberi időjárás ellenére igazi „nyári”, csúcsforgalom tapasztalható a fővárosi kempingekben. az utóbbi napokban a római-parti kempingben 500 sátorral állítottak fel a külföldi vendégek. a nemzetközi kutyakiállításra érkezett kutyatulajdonosok is szívesebben veszik igénybe a kempingeket, ahol a négylábú bajnokoknak nagyobb a mozgási lehetőségük. minden hely foglalt a pap-szigeti kemping bungalóiban, és a római-parti vénusz-motelben is. a római-parti kempingben német, angol, olasz, francia, amerikai, sőt új-zélandi és ausztrál vendégek is sátoroznak. hasonló a helyzet a főváros másik kempingjében, a hárshegyen: 212 sátorban és 224 bungalóban több mint 1500 turista lakik.

a nyárihoz hasonló az érdeklődés a fővárosi idegenforgalmi igazgatóság rendezvényei iránt is. naponta 24 autóbusszal városnéző körútra a külföldieket. nagy az érdeklődés az éjszakai városnéző turák, a fehérvári uti folklórcentrumban rendezett műsorok és a színházi évad első előadásai iránt. az idegenforgalmi igazgatóság vvk-pavilonjában naponta több száz színházi, cirkuszi belépőt és különböző menetjegyet vásárolnak. /mti/

--

bb 8. száz régészeti lelőhely szeghalom környékén

vid/um fm cz

1971. szeptember 20.

a magyar tudományos akadémia régészeti intézetének irányításával három kötetes topográfia készül békés megyében. az első kötet a szeghalmi és a békési járást öleli fel, bemutatja az itt élő népek településeit, szokásait, ősi kulturáját. a terepbejárások azt mutatják: a körösök völgye régészeti szempontból valóságos kincsesbánya. már ötezer évvel ezelőtt éltek emberek ezen a tájon. főként a folyók mentén települtek le, törzsek, nemzetségek váltották egymást. /folyt.köv./

- 5 -

lm

bb 8. /száz régészetifolyt./um

szeghalom környékén például pontosan száz régészeti lelőhelyet jegyeztek fel a terepbejárások alkalmával. a 100-ik lelőhelyen, szeghalom határában, a dióér medrében szondázó ásatást végeztek ecsedy istván régész irányításával, s rendkívül értékes leletekre bukkantak. a dióér medre többregezes településről, „vall,„ többek között a tiszántúlon ritkaságszámbamenő, ugynevezett péceli kultúra egykori településnyomaira bukkantak. tűzhelyfalak, edények, hulladékgyödrök kerültek felszínre. kőeszközök, réztárgyak, orsók, gombok adnak képet az akkori népek életéről, munkájáról.

a dióéri ásatást 1972. tavaszán folytatják./mti/

bb 9. virágokra dermedt méhek

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

a szokatlanul hűvös, szeles szeptemberi időjárás nagy károkat okozott a dráva-menti méheszetekben. a méhek a kaptárok 30-35 fokos melegéből most is rendszeresen kirepülnek virágport gyűjteni a fiasításokhoz. a külső - tíz fokos vagy még annál hidegebb - hőmérséklet azonban hirtelen lehűti őket és ez idézi elő a pusztulásukat. sok megdermedt méhet találnak a virágok kelyhében. a méhek repülés közben még ellensúlyozni tudják mozgásukkal a hideget, ha viszont megpihennek a virágon, annyira lehül a testhőmérsékletük, hogy azt már képtelenek elviselni. rossz idők járnak mostanában a méheszetekre. előbb a csaknem száz napos aszály apasztotta el a nektárt és okozott inséget a méhcsaládoknál, most pedig a hideg időjárás tizedeli az állományt. az már bizonyos, hogy jövőre kevesebb mézre lehet számítani, mivel a legyengült, megfogyatkozott méhcsaládok kevesebb virágport és nektárt képesek begyűjteni.

a méhészek, hogy erősítsék az állományt, intenzíven etetnek: baranyában eddig 25-30 vagon cukrot helyeztek el a kaptárakban őszi-téli eleségül./mti/

--

- 6 -

Sm



bb 10. kik lesznek a járási egészségügyi és szociális intézmények gazdái? - egészségügyi minisztériumi irányelv a tanács-törvényből adódó változásokról.

1 ms/mm/um zs cz

1971. szeptember 20.

az egészségügyi miniszter irányelvet adott ki a járási tanácsok megszűnése folytán szükségessé vált egészségügyi szervezési feladatokról, változásokról. a járási hivatalok nem hozhatnak létre és nem is tarthatnak fenn egészségügyi és szociális intézményeket, legfeljebb egyes intézmények irányítását, felügyeletét, fenntartását láthatják el - a megyei tanács végrehajtó bizottságától nyert felhatalmazással. erre főleg akkor kerülhet sor, ha valamelyik egészségügyi, illetőleg szociális intézményt a jelenlegi körülmények között még nem lehet átadni a megyének vagy városnak.

a volt járási tanácsok intézmények új gazdáit, fenntartóit a megyei tanácsok jelölik ki. a városokban lévő intézményeket legcélszerűbb a városi tanács kezelésébe adni. az olyan intézményeket, amelyek járási székhelyül szolgáló nagyközségekben vannak és e községek várossá nyilvánítása a közeljövőben várható, a járási hivatal kezelésébe lehet adni. a többi községben lévő volt járási tanácsok intézmények, vagy a megyei tanács egészségügyi osztályának kezelésébe kerülnek önálló egységként, vagy pedig a megfelelő megyei intézet kihelyezett részlegeként folytatják működésüket. ha pedig város vonzásterületébe tartoznak, akkor a városi tanács önálló intézete, illetőleg valamelyik intézet kihelyezett részlegeként látják el feladatukat.

az irányelv hangsúlyozza: a szervezeti változtatásoknak nem szabad fennakadást okozniuk a lakosság ellátásában. az egyes intézmények feladata tehát továbbra is ugyanaz marad, mint korábban volt. ha például egy szülőtthon az illetékes kórház szülészeti osztályához kapcsolódik, továbbra is szülőtthoni és nem kórházi szülészeti-nőgyógyászati feladatokat lát el. nem szenvedhet csorbát a kórház-rendelőintézeti egység és érvényben marad a területen már korábban kialakult betegbeutalási, irányítási rendszer is. a községi körzeti fogszakorvosi, üzemi egészségügyi, valamint a járási és a körzeti gyermekorvosi szolgálatot a területileg illetékes rendelőintézethez kell kapcsolni, a községi szülésznő viszont a községi körzeti egészségügyi szolgálat dolgozója./mti/

--

- 7 -

To gár

bb 11. bántalmazta az intézkedő rendőrt - nyolchónapi szabadságvesztésre ítélték

vid/um fm cz

1971. szeptember 20.

ez év júniusában a miskolci tiszai pályaudvar söntésében italozott török istván tiszaluci lakos barátjával, lajhó józseffel. lajhó énekelni kezdett az utasokkal zsufolt helyiségben. a szolgálatot teljesítő rendőr csendre intette, de amikor tovább ment, lajhó folytatta a zajongást. a szolgálatos rendőr ki akarta vezetni, ebben azonban török istván megakadályozta, sőt bántalmazta. a rendőr segítségére siető utasok közül is többet megütötte.

a miskolci járásbíróóság hivatalos személy elleni erőszak miatt török istvánt nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte.

a vádlott enyhítésért fellebbezett./mti/

.-.

bb 12. négy új martonvásári árpafajta

cz/um cz

1971. szeptember 20.

ha a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági kutató intézetében folyó nemesítési munka kerül szóba, az első pillanatban mindenki az elismert hibridkukoricafajtákra gondol. pedig a martonvásári nemesítő munkának kiemelkedő eredményei vannak az 1949 óta folyó árpanemesítésben is. az ötvenes években uralkodó mfb tavaszi árpafajták közül ma már csak az mfb 104 van a köztermesztésben. a többi fajtát felváltották az új nemesített fajták, közöttük négy martonvásári fajta. a martonvásári új árpafajtákat dr. pollhammer ernő és munkatársai állították elő. eredményeikben tizenöt év nemesítési munkája realizálódik.

a régebben köztermesztésben lévő martonvásári tavaszi sörárpák új sörárpákkal, valamint új, őszi és tavaszi takarmány-árpafajtákkal bővültek. felhasználásukkal kiküszöbölhető az alacsony fehérje tartalmu sörárpák termesztése takarmányozási célra.

az új elismert martonvásári árpafajták közül két tavaszi sörárpa mv 41 és mk 42 - előzetesen elismert, az mv 34 őszi takarmányárpa és az mk 47 tavaszi takarmányárpa pedig államilag elismert fajta. az új tavaszi árpafajták elsősorban lisztharmaterezisztenciájukkal, szárazságtűrésiükkel, biztos termőképességükkel és jó söripari minőségükkel tűnnek ki. az mv 34 őszi takarmányárpának pedig termőképessége kiváló. a további nemesítési munka főleg a termőképesség és a szalmaszilárdság javítását tűzte ki célul./mti/

.-.
- 8 -

bb 13. nincs megfelelő együttműködés a szolnoki máv diesel-javitó bázis kivitelezői között

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

ez év március 25-én szocialista szerződést kötöttek szolnokon a máv iii. diesel bázisának kialakításában érdekelt vállalatok és egyéb szervek. a szerződés aláírói szolnokon megvizsgálták a vállalt feladatok időarányos végrehajtását. megállapították, hogy a kivitelezésnél egyes munkák a tervezettnél lassabb ütemben haladnak. ennek oka, hogy a tervező és a kivitelező, illetve a beruházás pénzügyi fedezetét biztosító szervek között nincs megfelelő együttműködés. az építőipari vállalat több fontos munkára - a kiviteli tervek hiányában - még nem kötött szerződést a fővállalkozó kgmti-vel. fennáll az a veszély, hogy az ez évre tervezett kivitelezési munkák elhúzódása megnehezíti az egész építési program sikeres végrehajtását, ezenkívül növelheti a beruházás költségeit is.

a szerződő felek úgy döntöttek, hogy a tervező, beruházó és a kivitelező vállalatok képviselőiből bizottságot hoznak létre. a bizottság tagjai közvetlenül ellenőrzik a tervek végrehajtását és biztosítják - elsősorban a kivitelezési feladatoknak megfelelően - a hatékonyabb munkaszervezést. arra törekednek, hogy a diesel bázis valamennyi létesítménye határidőre elkészüljön. a szocialista szerződésben foglaltak végrehajtása lehetővé teszi, hogy 1975. november 7-én ünnepélyesen felavassák a korszerű vasuti közlekedés szempontjából alapvetően fontos diesel-javitó bázist./mti/

.-.

bb 14. film a mozgásszervi sérültek rehabilitációjáról

vid/um fm cz

1971. szeptember 20.

miskolcon, a szentpéteri-kapui megyei kórházban öt éve kezdtek meg a mozgásszervi megbetegedésben szenvedők szakmai képzését. azóta csaknem félezeren szereztek szakmunkásbizonyítványt, akik teljes értékű munkaerőként dolgoznak különböző üzemekben.

/folyt.köv./

- 9 -

bb 14. /film a mozgásszervi....folyt./um

a rehabilitáció során a mozgásszervi sérültek sportolási lehetőségét is megteremtették. a kórház rehabilitációs osztálya és a cseréssy megyei mhszösszefogásával sportpályákat létesítettek és csaknem száz taggal sportkört is szerveztek a korlátozott mozgásképeségük részére.

a mozgásszervi sérültek rehabilitációjáról, sportolásukról most kisfilmet készítettek, amelyet először a balatonfüredi nemzetközi rehabilitációs kongresszuson mutatnak be a szakembereknek.
/mti/

--

bb 15. a népfrentmozgalom segítsége a mezőgazdaságnak - gyümölcsöző kertbarátmozgalom - termelési sikerek a mezőgazdasági szakörök tevékenysége nyomán

ö vid/fm/um fm cz

1971. szeptember 20.

sokoldaluan segítik a mezőgazdaság fejlődését, a szövetkezeti gazdálkodást a hazafias népfrent megyei elnökségei mellett működő mezőgazdasági bizottságok. tevékenységük igen széles skálájú; foglalkoznak többek között a szakoktatás, a termelőszövetkezeti demokrácia, a szakköri mozgalom, a zártkertek helyzetével, a földtörvény végrehajtásával, továbbá agrárklubok, tapasztalatcserék és gépbemutatók szervezésével, a korszerű agro-és zootechnikai módszerek népszerűsítésével, a termelőszövetkezeti brigádmozgalom fejlesztésével.

vas megyében a népfrent mezőgazdasági bizottsága rendszeresen foglalkozik a tsz-ek közegészségügyi és állategészségügyi helyzetével is. munkája eredményeként valamennyi tsz-majorban megoldották a központi vízellátást, a szarvasmarha-állomány gyümölcsmentesítését, számos helyen - többek között horvátzsidányban, ikerváron és csákánydoroszlón - erdősávokat telepítettek. a bizottság segíti a háztáji gazdaságokat is, szorgalmazza kisgépekkel való ellátásukat, tapasztalatcseréket, előadásokat tart a háztáji termelők részére.

/folyt. köv./

- 10 -

bb 15. / a népfrentmozgalom... 1. folyt./-um

országszerte hasznos módszernek bizonyult a tapasztalatcserék, szaktanácsadások megszervezése, amelyek közvetve kamatoznak a növénytermesztés és az állattenyésztés különböző ágazataiban. békés megyében például a tapasztalatcserék résztvevői megtekintették a méhkeréken és megyesegyházán létesített ,, földművelővárosokat,, amelyekben a korszerű primórtermesztés módszereit és eredményeit tanulmányozhatták. népszerűsítik a legkiválóbb háztáji gazdaságokat is; e téren ugyancsak a méhkeréki gazdák jeleskednek, akiknek gazdálkodási módszereit a körösök völgyében széles körben ismerteti a népfrent mezőgazdasági bizottsága. - fejeér megye járási székhelyein ingyenes jogi tanácsadó szolgálatot szerveztek; a hét egy-egy napján tapasztalt jogászok adnak utbaigazítást a tsz-gazdáknak ügyes-bajos dolgaik intézéséhez.

a népfrent igéste alatt több megyében fellendült a kertbarát mozgalom. veszprém megyében - ahol már hagyományai vannak e mozgalomnak - a napokban alakították meg a kertbarát akcióbizottságot, amely felméri majd az egyes tájegységek kertészeti termelőinek gazdálkodási lehetőségeit, igényeit és tervet készít számukra. a balaton partján parcellázott területek új tulajdonosai többségükben már hozzáálltak a szőlő- és gyümölcsstelepitésekhez, a háztáji kertek kialakításához. a fajtamegválasztás, a művelés, a növényvédelem, a gép- és eszközellátás, továbbá az értékesítés terén várnak segítséget az akcióbizottságtól, illetve a mozgalom helyi szerveitől, a kertbarát kluboktól.

a székesfehérvári népfrentbizottság mellett működő mezőgazdasági bizottság legsikeresebb akciója az öreghegyi kerthasznosítási társulat megszervezése volt, amely ugyyszólván ,, paradicsommá ,, varázsolta az öreghegyet. 280 tagja rendszeresen résztvesz a legújabb kertészeti módszereket ismertető tanácskozásokon, közösen szerzi be a gyomirtó és növényvédő szereket, facsemetéket. kiváló minőségű őszibarackjuktól az idén már exportáltak is. nagy forgalmat bonyolít le a székesfehérvár határában megnyitott üzletük: az ,, öreghegyi borkóstoló,, - hasonló kerthasznosítási társulást szerveztek a maroshegyen is.

/folyt. köv./

10 snt

- 11 -

bb 15. /a népfrentmozgatom...2.folyt./um

fontos tevékenységi területe a hazafias népfrent mezőgazdasági bizottságainak a különféle szakkörök, agrárklubok megszervezése, munkájuk támogatása. a szakkörök - a tagok hasznos kezdeményezései nyomán - sok értékes eredménnyel büszkélkedhetnek. vas megyében a kőszeghegyaljai szakkör kezdeményezésére a gencsapáti, a lukácsházi és a kőszegdoroszlói hegyvonulaton mintegy háromezer holdon értékes borszőlőfajtákkal cserélik ki a direkttermő szőlőket. somogy megyében kiválóan működik a nemesdéli gyümölcsstermelő szakkör - amelynek tagjai termékeik 90 százalékát exportálják - továbbá figyelemreméltó eredmények jellemzik túskeváron a növényvédelmi, kéthelyen a szőlőtermelő, kaposszerdahelyen az állattenyésztő, somogysárdon pedig a számóca-termelő szakkör munkáját.

a szakkörökben sok érdekes - az egész közösség javát, a termelés korszerűsítését szolgáló - kísérletezés folyik. zala megyében például tizenöt termelőszoövetkezet dicsekedhetik jólműködő szakkörrel. ezeknek tagjai a mezőgazdaság különböző ágazataiban - a növény- és takarmánytermesztésben, az állattenyésztésben, a kertészetekben - végeznek különféle termelési kísérleteket. az egervári termelőszoövetkezet szakköre például az ujonnan nemesített rezisztens szőlőfajták meghonosításával, a felsőbagodi pedig az ottani viszonyok között nagyüzemi termesztésre alkalmas kukoricafajta kialakításával foglalkozik. működik rét- és legelőgazdálkodási szakkör is, amely a nagykiterjedésű rétekekkel rendelkező zalai tisz-eknek nyújt segítséget./mti/

bb 16. családi tragédiát okozott a közlekedési szabálysértés

1 ba/um hgy

1971. szeptember 20.

megdöböntő családi tragédiát okozott egy tehergépkocsi vezetője, vasárnap délután a xii. kerület alkotás utca és márvány utca kereszteződésében. csahoczkai mártón 20 éves gépkocsivezető az építőipari szállítási vállalat tehergépkocsijával a tilos jelzés ellenére behajtott a keresztezésbe, és összeütközött egy szabályosan közlekedő személygépkocsival, amelyet benkő lászló 38 éves üzletkötő vezetett. a személygépkocsiban utazó kislánya, benkő nicollette, az összeütközés során olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. felesége, benkő lászlóné 27 éves üzletkötő a péterffy sándor utcai kórházba szállítása után halt bele sérüléseibe. benkő lászlót, a gépkocsi vezetőjét életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba, állapota válságos.

a tehergépkocsi vezetőjét foglalkozás körében elkövetett, halált okozó veszélyeztetés bűntette miatt őrizetbe vették./mti/

- 12 -

10.20/um

bb 17. halálos közlekedési balesetek a hét végén

1 ba/um hgy

1971. szeptember 20.

több halálos baleset történt a közutakon vasárnap. szentlőrinc közelében személygépkocsijával nagy lászló 33 éves előadó elgázolta a gyalogosan közlekedő farkas ernő 18 éves gyárimunkást, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeit szakértők vizsgálják.

figyelmetlenül vezette a surjáni állami gazdaság autóbuszát cegléd határában vereb andrás, 34 éves gépkocsivezető és elgázolta az ut szélén kerékpárját javító lieszkovszky lászló 47 éves máv dolgozót, aki a helyszínen meghalt. a gázoló gépkocsivezetőt előzetes letartóztatásba helyezték.

árokba borult személygépkocsijával kunszentmárton határában elekes istván 56 éves kertész. a baleset következtében 49 éves felesége a helyszínen meghalt. a gépkocsivezető súlyosan, a kocsiiban utazó további két személy könnyebben megsérült. a vizsgálat műszaki szakértők bevonásával tart./mti/

--

bb 18. ismét gyilkolt a háboruból visszamaradt lövedék

1 ba/um hgy

1971. szeptember 20.

második világháboruból visszamaradt lövedéket talált tököl határában két helybeli fiatalember, a 17 éves ágics lászló ipari tanuló, és adamov andrás 13 éves iskolai tanuló. a lövedéket megpróbálták szétszerelni, de az szétszerelés közben felrobbant. a két súlyosan sérült fiút kórházba szállították, adamov andráson azonban már nem tudtak segíteni. a tragikus szerencsétlenség másik sérültje, ágics lászló állapota életveszélyes./mti/

--

bb 19. japán mezőgazdasági kisgép-kiállítás nyílt a városligetben

t ol/um hgy

1971. szeptember 20.

hétfőn a városligetben, a bnv 17/111-as pavilonjában megnyitották a japán mezőgazdasági kisgépek és eszközök kiállítását. tavaly egy magyar szövetkezeti delegáció tett látogatást japánban, az ott lezajlott tárgyalások egyik konkrét eredményeként került sor az unicoop japán külkereskedelmi vállalat és a budapesti hermes áfész most megnyitott kiállítására.

/folyt.köv./

- 13 -

10.25/um

Tóth

bb 19./japán mezőgazdaságifolyt./um

Olyan termékeket hoztak magyarországra, amelyeket elsősorban háztáji gazdaságoknak, házikert-és vikend-telek tulajdonosoknak ajánlhatnak. a bemutatott 84 különféle, de több változatban is látható kiscső és szerszám többsége műszaki megoldásokban eltér a hagyományos vagy korszerűsített magyar és európai gyártmányuaktól, nagyrészt sajátos, korszerűen formatervezett, különös érdeklődésre tarthat számot a „szuper-portable”, motorszerszám, amelynek 14 atmoszférás üzemi nyomása biztosítja a legmagasabb koronájú gyümölcsösök permetezését is. emellett a gép használható autómóssáshoz, fertőtlenítésre, szivattyuként és még öntöz is. nagy előnye a minimális üzemanyag-fogyasztás, a kis terjedelem és a könnyű súly.

a kiállítás tartama alatt a budapesti hermes áfész piackutatást végez, hogy felmérje a hazai igényeket. októberben hasonló bemutatót kecskeméten és pécsen rendeznek. a japán szerszám- és kiscsőkollekciót budapesten szeptember 26-ig 10 és 17 óra között tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

--

bb 20. piaci jelentés - már a télre készülnek a nagyvásártelepen
i ba/um hgy 1971. szeptember 20.

vasárnapról hétfőre virradóra 130 vagon áru érkezett a budapesti nagyvásártelepre. az áru egy részét már a télre tárolják. a nagyobb mennyiségű, 7445 mázsa burgonya jelentős része szintén a tárolókba kerül. a burgonya piaci ára hétfőn 3.50 forint. a főváros ellátására érkezett továbbá 130 mázsa vöröshagyma 4 forintos áron, 182 mázsa káposzta, ára 3.40 kilónként, 475 mázsa paradicsom, kilója 3.60 forint, zöldpaprikából 507 mázsát kapott a főváros, kilója 9.60 forint. szintén tárolókba kerül a fővárosba szállított 46 mázsa sárgarépa, és több mint ezer mázsa alma - jelentős része is. a sárgarépa ára 4 forint kilónként, az almáé 4.40 forint. a napos időjárás tovább érleli a gyümölcsöket, és ez a piaci felhozatalon is meglátszik. a főváros ellátására érkezett hétfőn több mint ezer mázsa körte, 909 mázsa szőlő, 334 mázsa szilva, és 157 mázsa őszibarack. a körte kilója 6.80 forint, a szőlő ára kilónként 10.60, a szilváé 4.80, az őszibarack ára pedig a nagyságtól függően változik 4-7 forint között./mti/

- 14 -

10.32/um

10.11.10

bb 21. megnyílt a „fotóipar 72., kiállítás

t kf/um hgy 1971. szeptember 20.

az ofotért 32 külföldi cég és a hazai fotóipar újdonságai-ból, jövő évi kínálatából rendezett kiállítást a bnv 42-es pavilonjában. a „fotóipar 72., című kiállítás hétfőn délelőtt nyitotta meg somogyi béla vezérigazgató.

a hagyományos őszi nemzetközi árubemutató, lehetőséget nyújt a hazai szakembereknek, hogy jövő évi megrendeléseikhez széles választéku árutájékoztatót kapjanak. a kiállításon a fényképezés valamennyi kelléke megtalálható. a fényképezőgépek között a hasselblad típusú a sztár. bemutatják a legújabb nagyító-gépeket, amelyek többsége színes nagyításokra is alkalmas. érdekesség az ndk gyártmányu hidegfénnyel dolgozó motorikus nagyító; világosban is üzemeltethető. bemutatják az iratkezelés gondjain enyhítő legújabb mikrofényképező berendezéseket is. a kiállítás szeptember 25-ig tart nyitva, naponta 9-17 óra között./mti/

--

bb 22. megtámadta a mezőrt: tizennégy hónapi szabadságvesztésre ítélték

vid/um ká hgy 1971. szeptember 20.

palócz miklós sándor többszörösen büntetett hajdunánási lakos szeptember elején lovasszekerével hajdunánásra indult. utközben érett kukorica tábla mellett vitt el az útja, megállt s törni kezdte a termést. máró sándor, a hajdunánási dózsa tsz mezőre észrevette a tolvajt, aki szekérre pattant és a lovak közé vágott. a mezőrr kerékpárjával sietett utána, s amikor utolérte megállásra szólította fel. palócz leugrott a szekérről, megütötte a mezőrt, majd kicsavarta kezéből a sörétes puskát.

a hajduböszörményi járásbíróság palócz miklós sándort jogerősen tizennégy hónapi szabadságvesztésre ítélte és két évre eltiltotta a közügyektől./mti/

--

10.45/um

10.11.10

- 15 -

bb 23. budapestre érkezett a fao konferencia főtitkára

mm/um hgy 1971. szeptember 20.

a.g. orbaneja, a fao konferencia főtitkára, a fao magyar nemzeti bizottságának meghívására hétfőn hazánkba érkezett. egy hetes tartózkodása során megtekintti a vadászati világkiállítást is, a vendéget dr. karcsai károly, a fao magyar nemzeti bizottságának főtitkára fogadta./mti/

--

bb 24. dragutin haramija,

tm/um hgy 1971. szeptember 20.

a horvát szocialista köztársaság végrehajtó tanácsának elnöke, aki dr. timár mátyásnak, a minisztertanács elnökhelyettesének meghívására a vadászati világkiállítás megtekintésére látogatott hazánkba, vasárnap este elutazott budapestre. /mti/

--

bb 25. a párttörténeti intézet küldöttsége szófiába utazott

tm/um hgy 1971. szeptember 20.

a bolgár kommunista párt központi bizottsága mellett működő párttörténeti intézet meghívására hétfőn vass henriknek, az mszmp párttörténeti intézete igazgatójának vezetésével küldöttség utazott szófiába, a két intézet közötti együttműködés megtárgyalására./mti/

--

bb 26. nemzetközi textiltisztító gépkiállítás lesz budapesten

tol/um hgy 1971. szeptember 20.

szeptember 23. és 30. között textiltisztító-gép kiállítást rendeznek budapesten. olyan hazai valamint csehszlovák és ndk-beli gépeket, berendezéseket és anyagokat mutatnak be, amelyeket az ipari jellegű mosodákban és vegytisztító üzemekben használnak. a városligetben nyíló kiállítás anyagáról hétfőn a hungexpo-nál tájékoztatták a sajtó munkatársait.

/folyt.köv./

11.30/um

- 16 -

bb 26. /nemzetközi textiltisztítófolyt./u

utaltak rá, hogy a világszerte rohamosan fejlődő textiltisztító tevékenység napjainkban nélkülözhetetlen szolgáltatás, amely elsősorban a dolgozó nők helyzetén könnyít. hazánkban kormányhatározat írja elő, hogy 1975-ig 80 százalékkal kell növelni a textiltisztítási tevékenységet, egyúttal javítani a minőséget és bővíteni a szolgáltatások választékát. a lakosság részére dolgozó mosodák fejlesztésére öt év alatt mintegy egymilliárd forintot ruháznak be, amelyhez jelentős támogatást biztosít az állam.

az új gépek, berendezések minél nagyobb hányadát célszerű hazai gyártásból, illetve szocialista importból biztosítani. ezt ma már államközi megállapodások is alátámasztják, így például az ndk-ból 6 millió, a szovjetunióból és csehszlovákiából pedig egy-egy millió rubel értékű gépbeszerzésre nyílik lehetőség az következő öt év alatt.

a csütörtökön nyíló kiállítás egyik célja a szakemberek minél szélesebb körét tájékoztatni a hazai és külföldi gépekről, berendezésekről; s egyúttal újabb export-lehetőségeket teremteni a hazai gépgyártó vállalatoknak./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

hgy/um

mai bb 16. sz. hírünket / családi tragédiát okozott.../

t e l j e s e g é s z é b e n

v i s s z a v o n j u k ! ! ! !

/mti/

10/13/15

--

-17-

bb 27. elavultak a tervek - visszavonták az építési engedélyt

vdk/um kz hgy

1971. szeptember 20.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján az elmúlt hetekben felülvizsgálták a szakosított állattenyésztő telepek építésének helyzetét, a megye termelőszövetkezeiben. a vizsgálat során megállapították, hogy az építési engedéllyel rendelkező ötvenegy termelőszövetkezet közül tizenhét nem kezdte meg a kivitelezési munkát, annak ellenére, hogy az építés engedélyezésére vonatkozó határozatot még 1968-69-ben megkapták.

a vizsgálat eredménye alapján a korábban tervezett, de még nem épülő huszonegy szakosított sertéstelep közül kettőnek, a harminc szarvasmárha tenyésztőtelep közül pedig kilencnek az építési engedélyt visszavonták. az indok, hogy két három évvel ezelőtt készült tervdokumentumok már elavultak, nem számolnak az építés azóta lehetővé vált korszerűbb, gazdaságosabb megoldásaival és több más tényezővel.

a régebbi tervek szerinti építkezés sorozatos tervmódosításokat igényelne, ami jelentősen emelné a beruházás költségeit.

erre mutat a már épülő telepek vizsgálata is. ezeknél a tervmódosítások miatt máris harmincmillió forint a többletköltség, a megyei tanács engedély visszavonásával érintett tsz-eket nem zárta ki a korszerű állattenyésztő telepek építésének lehetőségéből. feltételként szabta meg, hogy engedélyt csak olyan gazdaságoknak adnak, amelyek a legújabb műszaki megoldásokat, korszerű követelményeket tartalmazó tervek alapján építkeznek. /mti/

bb 30. 200.000 hold vető-és mélyszántás békés megyében -vetik a búzát

vid/um kz

1971. szeptember 20.

békés megyében eddig 200 000 holdon végezték el vető- illetve őszi mélyszántást, ami kerekén 90.000 holddal több, mint az elmúlt év hasonló időszakában volt. a jól megmunkált talajokon hétfőn már általánosan vetették a búzát. több száz gép rakta földbe a jó csirázó képességű, prima vetőmagot. legtöbbit a szovjet bezosztájából vetnek, de ugyanakkor új szovjet fajtákat is kipróbálnak. az oroszózi új élet és több más termelőszövetkezet nemzetközi fajtaösszehasonlításra rendezkedett be: 20-22 fajta búzát telepítenek, hogy a gyakorlati tapasztalatok alapján dönthessék el, melyik hálálja meg legjobban a ráfordított munkát és költséget. /mti/

- 18 -

13.35/um

NK 1402

bb 28. időjárásjelentés

um hgy

1971. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 20-án 13 órakor:

Lassu melegedés

a hideg, sarkvidéki eredetű és a délkelet felől áramló meleg levegő találkozásának zónája a kárpát-medence térségéből kelet felé helyeződött át. hatására most a szovjetunió európai területének déli részén felhős az ég, többfelé esik az eső. változékony, sokfelé szeles, esős időjárást okoz szárazföldünk északi felén a nyugat felől áramló nedves, óceáni levegő. esőket, zivatarokat jelentenek a földközi-tenger medencéjének nyugati feléről is. közép-európában és a balkán-félszigeten ezzel szemben fokozatosan nyugalomba jut a hideg levegő. sőt lassu melegedés kezdődött el. így a hajnali és reggeli ködöktől eltekintve száraz, napos idő alakult ki.

házánkban vasárnap a nyugati, délnyugati megyékben változóan felhős volt az ég és 4-7 órán át sütött a nap. eső itt sehol sem volt. a szeged-siófok-komárom vonaltól keletre több volt a felhő, számottevő napsütés nem alakult ki és többfelé hullott kisebb eső. a lehullott csapadék mennyisége azonban csak salgótarjánban ért el 3 mm-et. a hőmérséklet a délnyugati, nyugati megyékben 17-20, máshol csak 12-17 fokig emelkedett. hétfő hajnalra, szőványos ködképződéssel, plusz 1, plusz 6 fok, a borult keleti megyékben csak 6-11 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a köd mindenütt feloszlott, a keleti megyékben erősen felhős, az ország többi részén derült volt az ég. eső már sehol sem esett. 11 órára 15-18 fokra melegedett fel a levegő. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 11,9 fok volt, százéves átlagnál 4,4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, mérsékelten süllyed.

várható időjárás kedd estig: keleten is csökkenő felhőzet, eső nem lesz. a hajnali és reggeli órákban erős párásság, többfelé köd. gyenge, változó irányú szél. lassu melegedés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3-8 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 20 fok körül.

távolabbi kilátások péntekig: hűvös éjszakák, hajnali ködképződéssel. nappal kevés felhő, száraz idő. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek: plusz 3, plusz 9 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek: 17, 22 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható. a duna vízállása budapestnél 142 centiméter /mti/

- 19 -

13.45/um

NK 1402

bb 29. csatorna építés - földbontás nélkül

Vid/um kz

1971. szeptember 20.

különleges építési módszer alkalmazását kezdték meg a fővárosban az aknamélyítő tröszt dorogi körzetének dolgozói. csatornákat építenek anélkül, hogy a föld felszínét felbontanák, vagy ahogy a szakemberek mondják: „kitakarás nélkül... az új technológia bevezetését egy nagy teljesítményű sajtológép tette lehetővé. az érdekes berendezés alkalmazásával nem kell az egész csatorna nyomvonalán felszedni az uttestet, csupán a gép lehelyezéséhez szükséges ugynevezett indítóaknak kiképzésénél van szükség felszíni földbontásokra. az indítóaknak száz méterenként mélyítik le, s ezekből a gép nagy nyomással sajtolja maga előtt a vasbeton gyűrűket a földbe. a dorogi aknamélyítők budapest különböző pontjain a nagyméretű gyűjtőcsatornákat építik az új módszerrel, amelynek egyik óriási előnye, hogy az építkezés közben nem kell a közúti forgalmat lezárni.

az országban elsőként a dorogi aknamélyítők alkalmazzák a „kitakarás” nélküli, csatornaépítési technológiát. 24 óránként 9 méteres előrehaladási sebességgel dolgoznak, s ez kiváló teljesítménynek számít. az építés minden mozzanatát gépesítették, s így azokat a vágásokat is foglalkoztathatják ezeken a helyeken, akik egészségügyi okok miatt már nem dolgozhatnak a föld alatt.
/mti/

bb 31. cserbenhagyta áldozatát

vid/um kz hgy

1971. szeptember 20.

g. lászló, szombathelyi lakos a tulajdonát képező, de nem vizsgázott motorkerékpárral szeptember 18-án szombathelyen a Lenin úton elütötte tóth károly szombathelyi lakost, aki segédmotor-kerékpáron közlekedett. tóth károly nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. g. lászló a helyszínről elhajtott, cserbenhagyta áldozatát, de a rendőrség rövid időn belül elfogta, s megindította ellene az eljárást. súlyosbítja helyzetét, hogy előzőleg már hasonló körülmények között utált el egy asszonyt, s akkor is elmulasztotta a kötelező segítségnyújtást.
/mti/

- 20 -

13.50/um

NF 14 20

bb. 32. szocialista szerződés a hullámdoboz és szákgyáré építésének határidő előtti befejezésére

vid kz bh hgy

1971. szeptember 20.

kiemelt egyedi nagyberuházásként - 684 millió forint költségráfordítással - nyiregyházaán épül a hullámdoboz és szákgyár. program szerint a gyár üzembehelyezésének határideje 1973. január 1. a nyiregyházi városi pártbizottság kezdeményezésére a kivitelezésben közreműködő hat vállalat képviselői hétfőn nyiregyházaán szocialista szerződést kötöttek az építkezés határidőelőtti befejezésére. eszerint a szocialista szerződést aláíró, együttműködő vállalat úgy ütemezi és szervezi meg a munkáját, hogy a gyár a tervezettnél majdnem két hónappal előbb, már 1972 november 7-ig elkészüljön.

a beruházás határidő előtti befejezésének mind a vállalatok, mind népgazdasági szempontból igen nagy a jelentősége. a vállalatok előbb vonulhatnak majd el más építkezésre. a gyár pedig, amelynek évi termelési értéke 700 millió forint lesz, előbb kezdi a termelését. ezáltal mentesíti a népgazdaságot az importtól. a gyár előállított terméket ugyanis jelenleg importból szerzik be.
/mti/

bb 33. szovjet kőolajbányászati berendezések bemutatója budapesten

t sl/pá ie bh hgy

1971. szeptember 20.

a chemokomplex külkereskedelmi vállalat és a masinoexport szovjet külkereskedelmi egyesülés szakemberei hétfőn sajtótájékoztatót tartottak abból az alkalomból, hogy a bnv területén kedden megnyílik a szovjet kőolajbányászati berendezések első budapesti bemutatója.

a kiállításon különféle agregátokat, olajkutszerelvényeket, olajkutak javításához szükséges berendezéseket, továbbá olyan korszerű új készülékeket állítanak ki, amelyek megakadályozzák az olaj- és gáz kitörést. a magyar kőolajipar számára különösen az utóbbinak nagy a jelentősége, mert gáz- és olajkitörésgátló berendezéseket eddig csupán az egyesült államokban tudunk beszerezni. a szovjetunió most olyan készüléket ajánl, amely a furólyuk elzárásával 700 atmoszférás nyomásnak is ellenáll, megakadályozza a kitörést. szovjet szakemberek azonban ezer atmoszférás kitörésgátló konstrukciójával is foglalkoznak.

a chemokomplex egyébként az idén körülbelül egymillió rubel értékű kőolajipari berendezést, ezenkívül a kőolajipart kiszolgáló több mint félmillió rubel értékű egyéb gépet, például utépítő gépeket vásárol a masinoexport-tól. a kiállítástól a kapcsolatok további elmélyítését várják.

a szovjet kőolajbányászati berendezések kiállítását szeptember 28-ig, a nyitónapon 12 órától, a további hétköznapokon 10 és 16 óra között tartják nyitva.
/mti/

- 21 -

13.55 bh

NF 14 20

bb 34. felhasználható: 17 órától!

az „Életünk-utunk”, kiállítás pécssett

vid ká bh hgy 1971. szeptember 20.

hétfőtől pécs egyik legújabb építészeti büszkesége, az orvostudományi egyetem aulája ad otthont az „Életünk-utunk”, című politikai kiállításnak, amely az mszmp x. kongresszusán elhangzott ényeket és az ott elfogadott célkitűzéseket dokumentálja. budapest és szeged után a mecsekaljai város lakói tájékozódhatnak a tablók, fotók, makettek segítségével az elmúlt évtized országos és helyi eredményeiről, a jövő feladatairól.

a kiállítás, amelyet egri gyula a baranya megyei pártbizottság első titkára nyitott meg, október 2-ig tekinthető meg pécssett./mti/

-. -

bb 35. mongol pártmunkás-küldöttség érkezett hazánkba

fk hi bh -cz 1971. szeptember 20.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn magyarországra érkezett a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége j. tojvgoonak, a kb osztályvezetőhelyettesének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren háry béla, a központi bizottság osztályvezetőhelyettese fogadta. jelen volt l. tudev, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára./mti/

-. -

bb 36. a budapesti fuvósötös

tm hi bh -cz 1971. szeptember 20.

/szeszler tiber, hara lászló, medveczky andrás, jeney zoltán és meizl ferenc /japánba utazott, ahol egyhónapos hangversenytuné során nagyvárosok hangversenytermeiben lép fel./mti/

-. -

- 22 -

14.05 bh

NA 1600

bb 37. vass imrének,

pa/um hi cz 1971. szeptember 20.

a művészeti szakszervezetek szövetsége főtitkárának vezetésével három tagu delegáció utazott hétfőn bulgáriába, a szocialista országok kulturális és művészeti szakszervezeti vezetőinek várnai tanácskozására./mti/

-. -

bb 38. hazaérkezett a magyar delegáció az izmiri vásárról

t sl/um ie cz 1971. szeptember 20.

asztalos lajos kohó-és gépipari miniszterhelyettes vezetésével hétfőn hazaérkezett az a delegáció, amely az izmiri vásárt tekintette meg./mti/

-. -

bb 39. az országban elsőként: levelező nyelvoktatás baranyában - megnyílt a vidék legnagyobb nyelviskolája pécssett

vid/um fm cz 1971. szeptember 20.

pécssett - a tit keretében - hétfőn megnyílt a vidék legnagyobb nyelviskolája. az 1971-72-es oktatási évben csaknem kétezren tanulják majd az angol, a német, az orosz, a francia, az olasz és a szerb-horvát nyelvet. az országban csupán budapesten van ennél több hallgatója a tit nyelvtanfolyamainak. mintegy hetven nyelvszakos pedagógus oktatja a felnőtt hallgatókat, ami azt jelenti, hogy a megyében a legnépesebb tanári kart a tit foglalkoztatja.

érdekes kezdeményezések egész sora született a felnőtt nyelvoktatás körének kiszélesítésére és hatékonyságának fokozására. pécssett és baranyában negyvennél több üzemi tanulócsoportot szervezett a tit, a költségeket a gyárak, a vállalatok, s az intézmények fedezik és dolgozók szakmájuknak, illetve érdeklődési körüknek megfelelő specializált nyelvoktatásban részesülnek. pécssett bevezették az ugynevezett intenzív tanítási formát: itt a hallgatók magasabb szinten, feszített tempóban sajátítják el az idegen nyelveket. ezeken a tanfolyamokon közvetlenül az állami nyelvvizsgákra készítik fel a dolgozókat.

/folyt.köv./

- 23 -

NA 1605

bb 34. felhasználható: 17 órától!

az „életünk-utunk„ kiállítás pecsett

vid ká bh ggy 1971. szeptember 20.

hétfőtől pécs egyik legújabb építészeti büszkesége, az orvostudományi egyetem aulája ad otthont az „életünk-utunk„ című politikai kiállításnak, amely az mszmp x. kongresszusán elhangzott ényeket és az ott elfogadott célkitűzéseket dokumentálja. budapest és szeged után a mecsekaljai város lakói tájékozódhatnak a tablók, fotók, makettek segítségével az elmúlt évtized országos és helyi eredményeiről, a jövő feladatairól.

a kiállítás, amelyet egri gyula a baranya megyei pártbizottság első titkára nyitott meg, október 2-ig tekinthető meg pecsett./mti/

--

bb 35. mongol pártmunkás-küldöttség érkezett hazánkba

fk hi bh -cz 1971. szeptember 20.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn magyarországra érkezett a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége j. tojvgoonak, a kb osztályvezetőhelyettesének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren háry béla, a központi bizottság osztályvezetőhelyettese fogadta. jelen volt l. tudev, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára./mti/

--

bb 36. a budapesti fuvósötös

tm hi bh -cz 1971. szeptember 20.

/szeszler tiber, hara lászló, medveczky andrás, jeny zoltán és meizl ferenc /japánba utazott, ahol egyhónapos hangverseny-tuné során nagyvárosok hangversenytermeiben lép fel./mti/

--

- 22 -

14.05 bh

Nr 1600

bb 37. vass imrénék,

pa/um hi cz 1971. szeptember 20.

a művészeti szakszervezetek szövetsége főtitkárának vezetésével három tagu delegáció utazott hétfőn bulgáriába, a szocialista országok kulturális és művészeti szakszervezeti vezetőinek várnai tanácskozására./mti/

--

bb 38. hazaérkezett a magyar delegáció az izmiri vásárról

t sl/um ie cz 1971. szeptember 20.

asztalos lajos kohó-és gépipari miniszterhelyettes vezetésével hétfőn hazaérkezett az a delegáció, amely az izmiri vásárt tekintette meg./mti/

--

bb 39. az országban elsőként: levelező nyelvoktatás baranyában - megnyílt a vidék legnagyobb nyelviskolája pecsett

vid/um fm cz 1971. szeptember 20.

pecsett - a tit keretében - hétfőn megnyílt a vidék legnagyobb nyelviskolája. az 1971-72-es oktatási évben csaknem kétezren tanulják majd az angol, a német, az orosz, a francia, az olasz és a szerb-horvát nyelvet. az országban csupán budapestben van ennél több hallgatója a tit nyelvtanfolyamainak. mintegy hetven nyelvszakos pedagógus oktatja a felnőtt hallgatókat, ami azt jelenti, hogy a megyében a legnépesebb tanári kart a tit foglalkoztatja.

érdekes kezdeményezések egész sora született a felnőtt nyelvoktatás körének kiszélesítésére és hatékonyságának fokozására. pecsett és baranyában negyvennél több üzemi tanulócsoportot szervezett a tit. a költségeket a gyárak, a vállalatok, s az intézmények fedezik és dolgozók szakmájuknak, illetve érdeklődési körüknek megfelelő specializált nyelvoktatásban részesülnek. pecsett bevezették az ugynevezett intenzív tanítási formát: itt a hallgatók magasabb szinten, feszített tempóban sajátítják el az idegen nyelveket. ezeken a tanfolyamokon közvetlenül az állami nyelvvizsgákra készítik fel a dolgozókat.

/folyt.köv./

- 23 -

Nr 1605

bb 39. /az országban ... folyt./um

az országban elsőként - baranyai kezdeményezésre - itt vezet-
ték be az idegen nyelvek levelező uton való oktatását. kísérlet-
nek számít és az év során szerzett tapasztalatok nyomán terjesz-
tik majd ki ezt az oktatási formát más megyékre is. ezzel - a
felsőfoku oktatásban általánosan bevált - módszerrel kapcsol-
ják be a szervezett nyelvoktatásba azokat, akik a megyeszékhely-
ről távol élnek és ezért nem tudnak résztvenni a pécsétt tartott
tanfolyamokon, előadásokon. a tit konzultációs központokat szer-
vezett a nagyobb helyeken, s a körzetben lakó hallgatók havon-
ta itt találkoznak és konzultálnak nyelvtanáraikkal./mti/

bb 40. megkezdődött az aszusodás tokaj-hegyalján

vid/kz/um cz

1971. szeptember 20.

tokaj-hegyalja szőlőskertjeiben megkezdődött a szemek aszu-
sodása.

hegyalján az idén már megközelítőleg 10.000 holdon termett
szőlő. az időjárás kedvező volt, s jelenleg is kedvező az aszu-
sodáshoz. különösképpen jó aszustermést várnak tarcalon, tolcsván
mádon és bodrogkeresztúron./mti/

bb 41. budapestre érkezett az ndk munkügyi delegációja

fk/um sl cz

1971. szeptember 20.

lázár györgy munkügyi miniszter meghívására horst rademacher
államtitkár, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa
mellett működő állami munka-és bérügyi hivatal elnökeével az élén
munkügyi küldöttség érkezett hétfőn hazánkba. a küldöttséget
a ferihegyi repülőtéren lázár györgy fogadta. a látogatás során
eszmecserét folytatnak a két ország időszerű munkügyi kérdéseiről,
s két munkügyi szerv együttműködéséről./mti/

- 24 -

14.20/um

Nr 1605

bb 42. dr. biró józsef hazaérkezett jugoszláviából

um sl le cz

1971. szeptember 20.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter befejezve jugoszláviai látogatását visszaérkezett budapestre. jugoszláviai tartózkodása során muhamed hadzsics szövetségi külkereskedelmi miniszterrel eszmecserét folytatott a két ország árucseréforralmi kapcsolatainak alakulásáról és problémáiról. dr. biró józsefet fogadta dragutin haramija, a horvát köztársaság és dragutin koszovac, bosznia hercegovina kormányának elnöke. a két köztársaság kormányának elnökeivel folytatott beszélgetés során a közvetlen gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségei is szóba kerültek. a külkereskedelmi miniszter az őszi zágrábi nemzetközi vásárt is megtekintette./mti/

bb 43. „tiszagyöngye”, a tiszapartján

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

szegeden hétfőn felavatták a város új, reprezentatív vendéglátóhelyét, a „tiszagyöngye”, éttermet. az elnevezés találó hiszen közvetlenül az ujszegedi tiszaparton épült 11 millió forintos költséggel, s valóbanahasonló tiszamenti létesítmények egyik „gyöngyszeme”, a minden igényt kielégítő zenés étteremben egyszerre 220 vendéget fogadhatnak, a strandidényben működő bisztrója pedig másfélezer ember ellátására alkalmas./mti/

bb 46. csütörtökön temetik kálmán oszkárt

i fe/um hi cz

1971. szeptember 20.

kálmán oszkárnak, az állami operaház elhunyt örökös tagjának temetése szeptember 23-án, csütörtökön 13 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben./mti/

- 25 -

14.27./um

Nr 1510

bb 44. gépek a gyümölcsösben

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

a nagykanizsai állami gazdaság 1.300 hold gyümölcsösében részben a munkaerőhiány, részben az általános költségek csökkentése érdekében a gyümölcsbetakarítás szinte minden fázisát gépesítették. az almával telt ládákat szánkóra helyezett rakodólapokra pakolják. a szánkót traktor vontatja a gyümölcsösben levő központi rakodóhelyre, ahol emelőtargoncával rakják tehergépkocsira. a gépesítéssel nemcsak a nehéz fizikai munkát szüntették meg, minimális emberi erővel is sokkal gyorsabban végzik a szállítást.

a gyümölcsösből a gazdaság nagykanizsai központjában levő osztályozó telepre kerül a gyümölcs, ahol ugyancsak gépekkel végzik a belső szállítást. az osztályozást is gépesítették, csupán az áru csomagolása igényel kézi erőt. a rakodás, szállítás és az árumozgatás gépesítésével gyakorlatilag megoldották a gyümölcsök betakarítási gondjait./mti/

-. -

bb 45. kirándulóhelyeket, kollektív hétfégi házakat budapest környékére - népfront tanácskozás a főváros agglomerációjának területfejlesztéséről

t tf/um hj cz

1971. szeptember 20.

hétfőn a hazafias népfront belgrád rakparti székházában - a népfront budapesti és pest megyei bizottságának közös tanácskozásán - a főváros-környék kiránduló és üdülő területeinek fejlesztéséről tanácskoztak. a témát az tette időszerűvé, hogy idén tavasszal kormányhatározat jelent meg, amely a pest megyei területfejlesztést a megyei tanács feladatkörébe sorolta. a megye területfejlesztése abból adódik, hogy közvetlen kapcsolatban van budapesttel: 44 település, zömmel község, illetőleg szentendre és százhalombatta város a főváros agglomerációjához tartozik.

/folyt.köv./

- 26 -

14.37/um

Nr 1520

bb 45. /kirándulóhelyeket ...folyt./um

budapest általános városrendezési tervét - amint a tanácskozáson megemlítették - 1960-ban fogadják el, azzal, hogy tízévenként felülvizsgálják. ennek a tervnek időközben számos fogyatékossága mutatkozott, már csak azért is, mert elfogadásakor még nem voltak ismeretesek az 1960-as népszámlálás adatai - így csak 1949-es adatokra támaszkodhattak - a metro hatásival sem számoltak, ugyanugy, mint a házgyári építkezéssel és a személygépkocsik számának ugrásszerű növekedésével. mindez fel-duzzasztotta a főváros lakosságát, ugyanakkor magával hoztak a mozgás, a kirándulás, a pihenéssel eltölthető szabadidő iránti igény megnövekedését. jelenleg azonban az a helyzet, hogy a főváros környékére már alig lehet kirándulni, mindenütt foglaltak a területek, magántelkekbe, építkezésekbe ütköznek a kirándulók. a népfront tanácskozáson szóba került, hogy az egyéni vikendházak helyett célszerűbb volna kisebb kollektívák - lakóközösségek - részére építeni társas hétfégi házakat. ehhez az otp is segítséget nyújthatn.

a tanácskozáson felmerült javaslatokat a népfront eljuttatja a főváros, illetve pest megye tanácsához, hogy a jövőbeni területrendezésnél már ezeket is figyelembe vehessék./mti/

-. -

bb 47. szövetkezeti nagyáruház épül pécsett

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

a iv. ötéves terv során korszerű szövetkezeti nagyáruház épül pécsett. az erről szóló megállapodást hétfőn írta alá szintistványi gyuláné, a városi tanács elnöke és nagy sándor, a szövetkezetek baranyai megyei központja igazgatóságának elnöke. a 6000 négyzetméter alapterületű áruház iparcikkeket, élelmiszereket, zöldséget és gyümölcsöt árusít, s az épületben gyorskiszolgáló étterem is működik majd. a városi tanács pécs szívében - a nagyforgalmu kossuth téren - biztosított helyet az üzletház számára, s a létrehozásához is jelentős támogatást nyújt. a meszöv vállalta, hogy 1973-ban megkezdje az építkezést és 1975 végéig be is fejezi azt. körülbelül nyolcvanmillió forintba kerül, s ez lesz az ország egyik legszebb és legmodernebb szövetkezeti nagyáruháza./mti/

-. -
- 27 -

14.45/u

Nr 1525

bb 44. gépek a gyümölcsösben

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

a nagykanizsai állami gazdaság 1.300 hold gyümölcsösében részben a munkaerőhiány, részben az általános költségek csökkentése érdekében a gyümölcsbetakarítás szinte minden fázisát gépesítették. az almával telt ládákat szánkóra helyezett rakodólapokra pakolják. a szánkót traktor vontatja a gyümölcsösben levő központi rakodóhelyre, ahol emelőtargoncával rakják tehergépkocsira. a gépesítéssel nemcsak a nehéz fizikai munkát szüntették meg, minimális emberi erővel is sokkal gyorsabban végzik a szállítást.

a gyümölcsösből a gazdaság nagykanizsai központjában levő osztályozó telepre kerül a gyümölcs, ahol ugyancsak gépekkel végzik a belső szállítást. az osztályozást is gépesítették, csupán az áru csomagolása igényel kézi erőt. a rakodás, szállítás és az árumozgatás gépesítésével gyakorlatilag megoldották a gyümölcsök betakarítási gondjait./mti/

--

bb 45. kirándulóhelyeket, kollektív hétfégi házakat budapest környékére - népfront tanácskozás a főváros agglomerációjának területfejlesztéséről

t tf/um hj cz

1971. szeptember 20.

hétfőn a hazafias népfront belgrád rakparti székházában - a népfront budapesti és pest megyei bizottságának közös tanácskozásán - a főváros-környék kiránduló és üdülő területeinek fejlesztéséről tanácskoztak. a témát az tette időszerűvé, hogy idén tavasszal kormányhatározat jelent meg, amely a pest megyei területfejlesztést a megyei tanács feladatkörébe sorolta. a megye területfejlesztése abból adódik, hogy közvetlen kapcsolatban van budapesttel: 44 település, zömmel község, illetőleg szentendre és százhalombatta város a főváros agglomerációjához tartozik.

/folyt.köv./

- 26 -

14.37/um

NA 1520

bb 45. /kirándulóhelyeket ...folyt./um

budapest általános városrendezési tervét - amint a tanácskozáson megemlítették - 1960-ban fogadták el, azzal, hogy tízévenként felülvizsgálják. ennek a tervnek időközben számos fogyatékossága mutatkozott, már csak azért is, mert elfogadásakor még nem voltak ismereteseek az 1960-as népszámlálás adatai - így csak 1949-es adatokra támaszkodhattak - a metro hatásival sem számoltak, ugyanugy, mint a házigyári építkezéssel és a személygépkocsik számának ugrásszerű növekedésével. mindez felduzzasztotta a főváros lakosságát, ugyanakkor magával hozták a mozgás, a kirándulás, a pihenéssel eltölthető szabadidő iránti igény megnövekedését. jelenleg azonban az a helyzet, hogy a főváros környékére már alig lehet kirándulni, mindenütt foglaltak a területek, magántelkekbe, építkezésekbe ütköznek a kirándulók. a népfront tanácskozásán szóba került, hogy az egyéni vikendházak helyett célszerűbb volna kisebb kollektívák - lakóközösségek - részére építeni társas hétfégi házakat. ehhez az otp is segítséget nyújthatn.

a tanácskozásán felmerült javaslatokat a népfront eljuttatja a főváros, illetve pest megye tanácsához, hogy a jövőbeni területrendezésnél már ezeket is figyelembe vehessék./mti/

--

bb 47. szövetkezeti nagyáruház épül pécsen

vid/um kz cz

1971. szeptember 20.

a iv. ötéves terv során korszerű szövetkezeti nagyáruház épül pécsen, az erről szóló megállapodást hétfőn írta alá szintistványi gyuláné, a városi tanács elnöke és nagy sándor, a szövetkezetek baranyai megyei központja igazgatóságának elnöke. a 6000 négyzetméter alapterületű áruház iparcikkeket, élelmiszereket, zöldséget és gyümölcsöt árul, s az épületben gyorskiszolgáló étterem is működik majd. a városi tanács pécs szívében - a nagyforgalmu kossuth téren - biztosított helyet az üzletház számára, s a létrehozásához is jelentős támogatást nyújt. a meszöv vállalta, hogy 1973-ban megkezdje az építkezést és 1975 végéig be is fejezi azt. körülbelül nyolcvanmillió forintba kerül, s ez lesz az ország egyik legszebb és legmodernebb szövetkezeti nagyáruháza./mti/

--
- 27 -

14.45/u

NA 1525

bb. 49. a zeneműkiadó ujdonságai - megjelent listá összes
zongora- és orgonaműveinek 11. kötete

t/fe/rj h1/rj cz

1971. szeptember 20.

a zeneműkiadó vállalat - a hagyományokhoz hiven - az idén is új kiadványokkal a budapesti művészeti hetek gazdag eseményso-rozatához járul hozzá. a most megjelent ujdonságokról tájékoz-tatta sárkány lászló igazgató hétfőn a sajtó képviselőit. elmondotta, hogy a budapesti zenei hetek koncertjein elhangzó új magyar művek partitúrái máris kaphatók a könyvesboltokban. ezek között emlí-tette meg durkó zsolt iconography című művét, amely egyetlen ma-gyar műként hangzik el a varsói ősz idej zenei seregszemlé-jén is. megjelentették kadosa páál: dalok nelly sachs verseire, láng istván: három mondat a rómeó és juliából, sárkány lászló: ver-setti per orgona című új, a budapesti zenei heteken bemutatásra kerülő szerzemények partitúráit. előkészületben van és a köze-li napokban hagyja el a nyomdát kadosa páál, kalmár lászló, kocsár miklós, kurtág györgy, sárkány istván, sárkány lászló és székely endre egy-egy új kompozíciója.

a ritka értékes kiadványok között említette meg listá összes zongoraművének második kötetét, amely 12.000 példányban látott napvilágot, s amelynek első kötete igen nagy visszhangot vál-tott ki külföldön is, s mintegy 11.000 példány talált ott gazdára. ugyancsak megjelent listá összes orgonaművének 11. kötete is, amely iránt hasonló érdeklődés nyilvánul meg.

a népszerű zeneélet-sorozat őszi ujdonságai közül kü-lönösen figyelmet érdemel a „zene és bábszínpad,, című kötet, amely szilágyi dezső „korunk bábművészete,, b reuer jános „bábtáncolat,, és passuth krisztina „báb-képzőművészet,, cí-mű munkáit tartalmazza, sok fotóval illusztrálva. kroó györgy: a magyar zeneszerzés 25 éve című munkája zenetörténeti és zene-
körtörténeti áttekintést ad az elmúlt negyedszázad magyar zeneművészetének fejlődéséről.

napvilágot látott vitányi iván: zenei szépség című, több-száz oldalas kötete, amelyben a szerző a mult nagy esztétikai gon-dolkodótól a mai, igen sokrétű törekvések és különböző megköze-lítési módok képviselőiig, a marxista és nem marxista esztéták né-zeteit jellemzi. pongrácz zoltán „mai zene, mai hangjegy-írás,, című kötetében végigkíséri a kottairás történetét egészen a hangjegyírás mai problémáikáig. vázsonyi bálint doh-nányi ernő életét, karakterét, művészetét rajzolja meg könyvében.
/folyt.köv./

15.20 rj

- 28 -

NA 1605

bb. 49. -/ a zeneműkiadó ... 1. folyt./rj

az ujdonságok listáján szerepel a továbbiakban molnár antal „gyakorlati zeneesztétika,, című munkája, amely a zene hangzóvilágába vezeti el az olvasót, továbbá arnold schönberg „a zeneszerzés alapjai,, című műve, amelynek sajátossága, hogy belülről a zeneszerző szempontjából tanít és pedig nem-csak elemzésre, hanem alkotásra is.

sárkány lászló igazgató végül elmondotta, hogy évente mint-egy 600 zeneművet és 25-30 könyvet jelentetnek meg, s egyik fontos törekvésük-, amely a szűk nyomdai kapacitás ellenére is az utóbbi időben sikerrel járt - hogy a külföldön bemutatásra kerülő új magyar zeneművekkel egyidőben a partitúra is rendelkezésre áll. eredményként említette meg azt is, hogy kiadványaik műszaki szín-vonala jelentősen javult. erre utal, hogy a nemzetközi kiállításokon jól szerepelnek, legutóbb például lipcsében a bartók facsimile dí-jat nyert. /ti/

--

bb 48. kolorisztikai szimpózium síófokon

vid/kz/rj cz

1971. szeptember 20.

kolorisztikai szimpoziom kezdődött hétfőn síófokon a ma-gyar kémikusok egyesülete valamint az alkalmazott kémiai és kolo-risztikai kutató laboratórium rendezésében. a három napos tanácskozáson kétszáz hazai, nyugatnémet, osztrák és svájci szakember vitatja meg a műanya-gok ipari jelentőségének nagyarányú megnövekedésével kapcsolatos tudományos vizsgálatok eredményeit és azok hasznosításának feltételeit továbbá azokat a gazdasági összefüggéseket, amelyek kényszeri-tőleg hatnak a vegyipar szerkezetének bizonyos mértékli módosítására. hangsúlyozottan foglalkoznak azokkal a kérdésekkel is, amelyek a fogyasztókat közvetlenül érintő vegyi termékek gyártásának fellendítését, illetve az új követelményeknek megfelelő termékek gyártásának megindítását segítik elő. /mti/

--

15.27 rj

-29-

NA 1605

bb. 50. településfejlesztési ankét szombathelyen

vid/e fm -cz

1971. szeptember 20.

„az urbanizáció hatása a központi szerepkörrel rendelkező községeknél és az ebből adódó népfront-feladatok,„ címmel rendezett településfejlesztési ankétot hétfőn szombathelyen a hazafias népfront vas megyei településfejlesztési bizottsága. az ankéton elhangzott tájékoztató szerint hazánkban 1957 óta foglalkoznak intenzíven a településhálózat fejlesztésével, s ez év közepére elkészült az országos keretterv, amelybe beleépítik a megyék terveit. a cél - többek között az egyes területek nivóbéli különbségeinek megszüntetése. az „aprófalvas,„ vas megye 225 községének csaknem háromnegyedében ezer főn aluli a lélekszám. a további fejlődés alapokmánya az a településfejlesztési koncepció, amelyet az elmúlt évben hagyott jóvá a tanácsülés, a kész tervet pedig novemberben vitatják meg. a kormányhatározat szombathelyt a legdinamikusabban fejlődő kilenc város között, az iparfejlesztés egyik vonzáscentrumaként jelölte meg, s ennek megfelelően kell a megyeszékhelyt fejleszteni. középfoku ellátási központként szerepel a tervben sárvár és körmend, részleges középfoku központként kőszeg, celldömölk, vasvár és szentgotthárd, kiemelt alsófoku központként jánosháza, csepreg, répcelak és őriszentpéter. ezenkívül 21 község kap alsófoku és 33 részleges alsófoku központi szerepet. e kijelölések lehetővé teszik a területek tervszerű, gazdaságos fejlesztését, a lehetőségek jobb kihasználását, az erők koncentrálását, a lakossággal való fokozottabb törődést, igényeinek magasabb szintű kielégítését.

az ankét résztvevői elmondották: ma még sok a tennivaló annak érdekében, hogy a központi szerepkör ellátására kijelölt helyek betölthessék funkciójukat. fontos népfront-feladat, hogy a lakossággal mindenütt megértessék a településhálózat fejlesztésének szükségességét. a megyében többtucat település rendezési terve elkészült, s a felszólalók hangoztatták: ezek végrehajtása legyen egységes, vegyen benne részt az egész lakosság. a népfront-bizottságok sokat tehetnek a települések rendezettségé, az építészeti kultúra fejlesztése, a kulturált, városiasodó szocialista falu megteremtése érdekében. számos javaslat hangzott el különböző faluszépítési mozgalmak indítására, továbbá - elsősorban a központi szerepkörrel ellátott községekben - a korszerű építési módszerek bevezetésére. /mti/

15.45/e

30 -

NA 16¹⁰

bb. 51. ezer alkatrész egy köbcentiméterben - alkatrész ankét szombathelyen

vid/e kz -cz

1971. szeptember 20.

háromnapos mikroelektronikai alkatrész ankét kezdődött hétfőn szombathelyen. a híradástechnika kutatói, alkatrészgyártói és felhasználó szakemberei a szakmát forradalmasító mikro-elektronika hazai térhódításáról, az ezzel kapcsolatos tervekről és szakemberképzésről folytatnak eszmecsereket. a híradástechnikai berendezések - rádiók, televíziók, különböző műszerek, telefonközpontok, stb. - hagyományos alkatrészei különálló darabok, a mikro-elektronikában viszont komplett egységgé egyszerűsödnek, s ezekben az integrált áramköröké a főszerep. a csöveket és a tranzisztorokat felváltó integrált áramkörökhöz miniatűr alkatrészek kellenek, amelyekből egy köbcentiméterben ezer darab is elfér. következésképpen a berendezések is kisebbek lesznek, s ezzel egyenes arányban nő a megbízhatóságuk. az eddigi tapasztalatok szerint egytizedére, vagy ennél is kisebb értékre csökken a hibalehetőségek száma. az sem közömbös, hogy az ezzel a technikával előállított híradástechnikai termékeknek alacsonyabb lesz a gyártási költsége.

közölték, hogy hazánkban jelenleg a kísérleti gyártás stádiumában van a „mini-alkatrészek,„ előállítására a híradástechnikai kutatóintézet irányításával. a remix, a videoton és a budapesti finommechanikai vállalat most készül az üzemszerű gyártásra. a már eddig is mikro-elektronikával gyártott nagyothalló készülékek erősítői után a videoton táska és autórádióba kerülnek ilyen apparátusok, ezt követően pedig a nagyberendezésekbe - adóvevők, urh-készülékek - is ilyeneket szerelnek.

a mikro-elektronikai szakemberek képzése érdekében egyes egyetemi tanszékeken tantervmódosításokat hajtanak végre és a már praktizáló mérnökök ilyen irányú továbbképzését is megkezdik. /mti/

bb. 52. koktél a román nemzeti nap alkalmából

t sb/gg/e ie -cz

1971. szeptember 20.

a vadászati világkiállításán hétfőn Ioan Cotot, románia budapesti nagykövete koktélt adott románia nemzeti napja alkalmából. a koktélon megjelent dr. dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, földes László, a világkiállítás kormányfőmegbizottja, vallus Pál, a magyar vadászok országos szövetségének elnöke, a nemzetközi vadászati tanács alelnöke, valamint a világkiállításán résztvevő országok nemzeti megbizottai és a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

15.55/e

- 31 -

NA 16¹⁵

bb. 53. zöldségmag vetőgépet mutattak be békéscsabán

vid-kz/mné/e -cz

1971. szeptember 20.

zöldségfélék, cukorrépa, cékla és egyéb aprómagvak vetésére alkalmas gépet mutatott be hétfőn a békéscsabai lenin tsz-ben termelőknél a hűtőipari országos vállalat és a nibe-verken ab svéd cég. a gép egyszerre 2-12 soron szemenként, tehát a későbbi egyelést feleslegessé téve rakja a földbe az apró magvakat. bemutató azért történt békéscsabán, mert az ottani hűtőház a jövőben nagyobb szerepet kap a mirelit-készítmények gyártásában, s ezzel összefüggésben növelni szándékoznak a zöldségtermő területet is. a szemenkénti vetőgép egyrészt sokat megtakarít a drága magvakból, másrészt - az egyelés munkafolyamatának feleslegessé tételével - munkaerő megtakarítást is lehetővé tesz. /mti/

bb. 54. balassagyarmati előkészületek mikszáth születésének 125. évfordulójára

vid/e ká -cz

1971. szeptember 20.

a jövő év január 16-án lesz 125 éve annak, hogy mikszáth kálmán, a magyar kritikai realista próza nagy mestere megszületett. balassagyarmat, amelyhez a nagy író életében sok szál fűzte, készül az évforduló megünneplésére. a városi tanács végrehajtó bizottságának szeptember 20-1, hétfői ülésén elhatározták: amellyel, hogy balassagyarmat bekapcsolódik az országos, illetve megyei mikszáth-rendezvényekbe - a palóc muzeum mikszáth-szobáját új szerzeményekkel gazdagítják, beliczky jános történelmi mikszáth és balassagyarmat címmel könyvet ír, stb. - a balassagyarmati horváth endre galériában megrendezi a mikszáth művek illusztrációs kiállítását, valamint a mikszáth regények, elbeszélések alapján készült filmek ünnepi hetét is. a városi tanács mikszáth-émlékplakettet szándékozik alapítani az évforduló tiszteletére, amellyel a városfejlesztésben és a közművelődésben felmutatott kimagasló szolgálatokat jutalmaznák. /mti/

16.00/e

- 32 -

NA 16¹⁵

bb. 55. otp-küldöttség utazott prágába

i kf/kf/e ie -cz

1971. szeptember 20.

szirmai jeno, az országos takarékpénztár vezérigazgatója és ormai olivér, a vezérigazgató első helyettese hétfőn prágába utazott, a szocialista országok takarékpénztárainak négynapos konferenciájára. a tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió takarékpénztárainak vezetői, képviselői egyebek között a szocialista takarékpénztárak együttműködésének továbbfejlesztéséről tárgyalnak. /mti/

bb. 56. kitüntetések

tm/e hi -cz

1971. szeptember 20.

a népköztársaság elnöki tanácsa csuka zoltán költő, műfordító, irodalmi munkásságának elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes.

x x x

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. barabás mihálynak, az országos korányi tbc és pulmonológiai intézet tudományos osztályvezető főorvosának, bartek mihálynak, az öntődei vállalat kereskedelmi igazgatójának, dr. fekete sándornak, a semmelweis orvostörténeti muzeum igazgatójának, háber sándornak, a budapesti konzervgyár igazgatójának eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából; dely pálnak, a magyar tudományos akadémia automatizálási kutató intézete gazdasági igazgatóhelyettesének és dr. farkas károlynak, a minisztertanács titkársága osztályvezetőjének eredményes munkásságuk elismeréséül, 60. születésnapjuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetéseket kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és dr. gál tiva ar, a minisztertanács titkárságának vezetője. /mti/

16.05/e

-33 -

NA 16²²

bb. 58. a magyar szocialista munkáspárt,

tr/e hi -cz

1971. szeptember 20.

központi bizottsága meghívására hétfőn hazánkba érkezett ryszard frelek, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága külügyi osztályának vezetője. a vendéget a ferihegyi repülőtéren dr. perjési lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

bb. 57. visszaérkezett olaszországi tanulmányutjáról

gk/e hi -cz

1971. szeptember 20.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának küldöttsége, amelyet óvári miklós, a központi bizottság titkára vezetett. a küldöttség az olasz kommunista párt központi bizottságának meghívására tartózkodott olaszországban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren gyenes andrás, a központi bizottság külügyi osztályának vezetője fogadta.

bb. 59. ötszáz egrí takaró a vietnami gyermekeknek

vid/e fm -cz

1971. szeptember 20.

egerben, a fegyveres erők klubjában hétfőn kiállítás nyílt azokból a takarókból, amelyeket az egrí üzemek, intézmények, szövetkezetek dolgozói és a diákok készítettek a vietnami gyermekek részére.

szigeti lászlóné városi nőfelelős megnyitó beszédében méltatta az egrí nők példás helytállását, akik e nemes mozgalom keretében mintegy 500 takarót készítettek a testvéri nép számára. az ajándékokat szerdán ünnepélyesen adják át vietnam képviselőnek. /mti/

bb. 60. szakszervezeti küldöttség utazott japánba

gk/e ie -cz

1971. szeptember 20.

a japán vasutas szakszervezet meghívására szabó antal főtitkár vezetésével hétfőn vasutas szakszervezeti delegáció utazott japánba. a magyar delegáció a japán vasutasok élet- és munkakörülményeit tanulmányozza. /mti/

16.10/e

-34-

NA 1620

bb. 61. e m b a r g ó, 19.00 óráig!

részvét táviratok

hi/rj cz

1971. szeptember 20.

alekszej koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke fock jenőhöz, a kormány elnökéhez intézett táviratban őszinte együttérzését fejezte ki a malév gépet kijev körzetében ért szerencsétlenség alkalmából.

willi stoph, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnöke és ion gheorghe maurer, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke szintén táviratban fejezte ki részvétét. /mti/

bb. 62. felhasználható 17 óra után!

magyar delegáció utazott a kgst gépipari állandó bizottságának ülésére

t/sl/rj ie cz

1971. szeptember 20.

györgy gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével hétfőn délután magyar delegáció utazott moszkvába, a kgst gépipari állandó bizottságának 54. ülésére. a többi között megtárgyalják az 1972. évi munkatervet, amelynek kialakításánál figyelembe veszik a kgst országok komplex integrációs programjából adódó feladatokat. tárgyalnak szakosítási kérdésekről, várhatóan ajánlásokat írnak alá üvegipari és finomkerámiai ipari be rendezések, továbbá nagyteljesítményű tehergépkocsik egyes csoportjainak szakosítására. előkészítik traktorok, mezőgazdasági gépek, vegyipari nagyberendezések szakosítását is. /mti/

felhasználható 18.00 óra után!

bb. 63. magyar-csehszlovák baráti találkozó pitvaros községben

vid/e fm -cz

1971. szeptember 20.

a hazafias népfront hétfőn magyar-csehszlovák baráti találkozót rendezett a csongrád megyei pitvaros községben. az ünnepi eseményen jan gothe, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatóhelyettese tartott előadást a csehszlovák nép országépítő munkájáról. /mti/

16.15/e

- 35 -

NA 1630

bb. 64. baranyai monográfia

vid/e fm -cz

1971. szeptember 20.

országosan is egyedülálló vállalkozásként a - baranya megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján - elkészítik a nagy baranyai monográfiát, a másfél évtizedesre tervezett program első jelentős eseményére hétfőn kerül sor pécssett. dr. szita lászló, a levéltár igazgatója és a monográfia-sorozat kiadója ünnepélyesen átadta az első monográfiakötetet - egy dokumentumgyűjteményt - horváth lajosnak, a baranya megyei tanács elnökének.

a csaknem 400 oldalas könyv címe: „a népi demokrácia kezdeti időszakának dokumentumai baranyában”, s az 1944. decembere és 1945 májusa közötti időszak legfontosabb iratait foglalja magában. egykori főispáni és alispáni, főszolgabírói és polgármesteri jelentések, rendeletek, felterjesztések adnak képet a felszabadulást követő időszak hétköznapijairól, az újjáépítés megindításáról. a kötetet a levéltár munkatársai állították össze, bevezetőként dr. boros istván nyugalmazott múzeumi főigazgató, baranya megye első kommunista főispánja írt visszaemlékezést. a dokumentumokhoz csatolták a terület felszabadításáért életüket áldozott szovjet katonák sirkataszterét, amelyet dr. takács józsef, a hazafias népfront pécsi titkára készített.

a baranyai monográfia-sorozat - a terv szerint - 12 kötetes lesz, amelyhez 11 kötetes - források és lexikonokat tartalmazó - kiadványsorozat csatlakozik, ez utóbbinak része a most megjelent dokumentumgyűjtemény. az utolsó monográfiakötetek 1985 táján látnak napvilágot pécssett. /mti/

felhasználható: 19.00 órától!

bb. 66. a harmincadik avasi hangverseny miskolcon

vid/e fm -cz

1971. szeptember 20.

miskolc város tanácsa 1965 óta rendez - collegium musicum elnevezéssel - koncerteket az avasi műemlék-templomban. a 13. században épült templom kitűnő akusztikája, valamint a 18. században készített és a mai követelményeknek megfelelően átalakított orgonája kiválóan alkalmas főként barokk zeneművek előadására.

hétfőn a harmincadik alkalommal töltötte meg miskolc zenekedvelő közönsége a műemlék-templomot, ahol kovács lóránt fuvola- és sebestyén jános csembaloművész vivaldi- és bach-műveket adott elő. /mti/

16.23/s

- 36 -

NA 1602

bb. 65. köszönet a világkiállítás eltkkésztőinek - újabb feladatok várnak a rendezőkre

t sb/gg/e -cz

1971. szeptember 20.

a vadászati világkiállítás hétfőn földes lászló kormány főmegbízott vendégül látta az állami erdőgazdaságok és a más egyéb erdészeti és faipari szervezeteinek igazgatóit, hogy közvetítésükkel mondjon köszönetet a hivatásos vadászoknak, erdészeknek, mezőgazdászoknak, kutatóknak, erdészeti és vadgazdálkodási dolgozóknak azért az áldozatos munkáért, amellyel lehetővé tették a világkiállítás jó előkészítését, megrendezését. elmondotta, hogy meggyőzően tanuskodnak a tények e nagy nemzetközi bemutató sikeréről, hiszen több mint kétszerannyi nemzet vesz részt a világkiállításban, mint amennyire az előzetes tervekben számoltak. a látogatók száma is rendkívül nagy érdeklődésre vall, vasárnap estig 1 300 000 ember tekintette meg az érdekes látványokat, pedig a korábbi elképzelések szerint a világkiállítás utolsó napjaira várták az egymilliomodik vendéget.

földes lászló hangsúlyozta, hogy szeptember 30-ával, a zárással nem szabad befejezettek tekinteni a világkiállítást. fel kell dolgozni a nemzetközi találkozó szakmai tapasztalatait és levonni a tanulságokat. nyilvánvaló, hogy a pilisi parkerdőhöz hasonló megoldásokra az ország más területein is lehetőséget kell nyújtani, hiszen a világkiállítás hangsúlyozza, mennyire fontos az erdő a városi lakosok pihenésében, az ember szellemi és fizikai regenerálódásában. számos fontos kezdeményezéshez kérnek segítséget az ország állami és társadalmi szervezetei a világkiállítás rendezőtől, tehát az erdő- és vadgazdaságok dolgozóitól is. többek között a kecskeméti városi állatkert, a kisz természetvédelmi és vadászati vándorkiállítás létrehozásához, az utóbbi csapatok pedig a természetvédelmi és biológiai szakkörök állandó kiállításainak megrendezéséhez kérnek támogatást. kérésüket helytelen lenne megtagadni, s meg kell keresni a segítségnyújtás, esetleg állandó kapcsolatok kialakításának lehetőségeit. /mti/

bb. 67. gáspár sándor látogatása a 9. kerületben

k vt/tm/e hi la

1971. szeptember 20.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára hétfőn ellátogatót a budapesti vegyiművek illatos uti gyáregységébe. elkísérte a látogatásra gál lászlóné, a 9. kerületi pártbizottság első titkára, és gérnai kálmán, a budapesti pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője is.

/folyt.köv./
16.35/e

- 37 -

NA 1602

bb. 67. /gáspár sándor...folyt./e

gáspár sándor a látogatás során beszélgetést folytatott a vállalat és a gyáregység párt, gazdasági valamint társadalmi szerveinek vezetőivel és szocialista brigádvezetőkkel. délután kibővített pártbizottsági ülésen tájékoztatót tartott az időszakos kül- és belpolitikai kérdésekről, továbbá a vegyipari dolgozókat érintő szociális és munkavédelmi feladatokról beszélt.
/mti/

bb. 68. békés megyébe érkezett a penza zene és táncegyüttes

vid/e fm la

1971. szeptember 20.

békés megye szovjetunióbeli testvérmegyéjéből - a békéscsabai balassi együttes vendégszereplésének viszonyaként - hétfőn békéscsabára érkezett a penza zene- és táncegyüttes. a 45 tagú együttes tiszteletére fogadást adott dr. harasztói jános a városi tanács elnöke. az első előadást hétfőn este a békéscsabai jókai színházban tartották, utána pedig a békés megye párt-, tanácsai és tömegszervezeti vezetői találkoztak a szovjet vendégekkel.

a penza zene- és táncegyüttes két hétig vendégszerepel békés megye városaiban és falvaiban./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1971. szeptember 20.

a bb. 58. számú hír /a magyar szocialista munkáspárt.../ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

Jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

16.35/e

- 38 -

NA 16³⁵

bb. 70. péter jános külügyminiszter

pá/e la

1971. szeptember 20.

bucsulátogatáson fogadta zsamcin bolodot, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik Magyarországról. /mti/

bb. 69. helytörténeti konferencia a kossuth klubban

t nn/tm/e hi la

1971. szeptember 20.

a budapesti helytörténeti gyűjtés és a közművelődés,, címmel, hétfőn a kossuth klubban a tit budapesti szervezetének történelmi szakosztálya, a fővárosi művelődési ház és a budapesti történeti múzeum vitát rendezett. - ,,a honismereti tevékenység - fejtette ki vitaindítójában dr. gerelyes ede, a budapesti történeti múzeum főmunkatársa - napjainkban aktív, sok esetben kutatói igényű, politikai tartalmú társadalmi tevékenységgé szélesedett. a tanácsai szervek, közművelődési intézmények, a különböző társadalmi szervezetek és tudományos intézmények fokozott érdeklődést tanúsítanak iránta. éppen ezért időszerű a módszertani kérdések tisztázása, egyeztetése. az öntevékeny gyűjtők és a hivatásos kutatók célja egyaránt az, hogy a társadalmi mozgalom a közösség kultúrájának gazdagodásához vezessen. az elmúlt évtizedekben jelentősebb szerephez jutottak a különféle kerületi helytörténeti csoportok, amelyek közül nem egy tudományos értékű gyűjteményt hozott létre. a távlati tervekről szólva a vitaindító kiemelte, hogy az új gyűjtemények létrehozása és fejlesztése elsősorban ott indokolt, ahol sajátos helyi fejlődés zajlott le. sok rejtett tartalék van még a munkásmozgalmi hagyományokkal rendelkező peremkerületekben. a helytörténeti gyűjtés itt még nagyon sok új, eddig nem ismert emléket hozhat elő.
/mti/

bb. 71. a munkaügyi helyzetről tárgyaltak a közgazdasági társaság szakosztály-ülésén - buda istván vitaindító előadása

t sl/pá/e ie la

1971. szeptember 20.

a munkaügyi időszerű és perspektivikus kérdéseiről tárgyalt hétfő délután az országos tervehivatal épületében a magyar közgazdasági társaság munkaügyi szakosztálya. a vitaindító előadást buda istván munkaügyi miniszterhelyettes, a szakosztály elnöke tartotta.

/folyt.köv./
17.25/e

- 39 -

NA 17²⁵

bb. 71. /a munkügyi...folyt./e

elmondotta, hogy a munkügyi gazdálkodásban 1970-ben megindult kedvező tendenciák ez év első hét hónapjában is folytatódtek, sőt az idei tapasztalatok pozitívabbak a tavalyinál. a létszám növekedése lényegesen mérséklődött, sőt a szocialista iparban most valamivel kevesebb embert foglalkoztat, mint a múlt év első felében. az ipar teljes egészében a termelékenység javításával növelte termelését, s az építőipar termelésének 12 százalékos, tehát igen dinamikus növekedése kétharmad részben származik a termelékenység javulásából.

az idén kedvezőbb arányok alakultak ki a termelékenység és a bérszínvonal növekedési üteme között, a termelékenység most már gyorsabban emelkedik, mint a bérszínvonal. várhatóan 1971 egészére is az említett tendenciák lesznek a jellemzőek.

ha nem is a kívánt mértékben, de sikerült előrelépni a tulorák csökkentésében is. ez év első felében 14 százalékkal kevesebb tulorát használtak fel, mint tavaly ilyenkor, ami részben abból is adódik, hogy tavaly az árvíz okozta túlmunkák miatt a tulorák száma rendkívül magas volt. megjegyezte a miniszterhelyettes, hogy miközben a tulorák száma csökkent, a meglévő tulorák drágábbak lettek, sok például a vasárnapi túlmunka. a kollektív szerződésben a vállalatok változatos módon szabályozták a túlóra-felhasználást. a kötöttségeket általában lazították, ugyanakkor szigorúbb előírásokkal korlátozzák a tulorákat az egészségre ártalmas területeken és a női munkahelyeken.

megindult a konszolidációs folyamat a munkaerőmozgásban is, a munkahelyváltogatások száma kevesebb, mint az utóbbi két évben, de még mindig jóval több, mint 1966-67-ben.

buda istván a legfontosabb feladatok között említette a szervezés lényeges megjavítását. a jó munka- és üzemszervezés a legbiztosabb módja a fegyelem megszüntetésének, s nem utolsósorban a hatékonyság növelésének. a munkaügyi minisztérium egész sor területen elemzi a munkügyi helyzetet, s javaslatokat is kidolgoz a munkügyi gazdálkodás javításának hatékonyabb ösztönzésére.

a vitában mint felkért hozzászóló, román zoltán, a magyar tudományos akadémia ipargazdasági kutatócsoportjának igazgatója a munkatermelékenység kérdéseiről, meitner tamás, a munkaügyi minisztérium főosztályvezetője a szervezéssel feltárható vállalati munkaerő-tartalékokról, nádor györgy főosztályvezető, az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács titkára az ifjúságpolitika időszerű kérdéseiről, rózsá józsef, a munkaügyi minisztérium főosztályvezetője az öregek foglalkoztatásáról és a nyugdíjpolitika időszerű kérdéseiről, pongrácz lászló, a munkaügyi minisztérium osztályvezetője a munkügyi mechanizmus kérdéseiről fejtette ki álláspontját. /mti/

17.35/ e

- 40 -

NA 17^{ve}

bb. 72. százharminc vadrezervátum románában - vvk sajtótájékoztató a romániai természetvédelemről

t sb/tr/e ie la

1971. szeptember 20.

gheorghe feneser, románia nemzeti megbízottja hétfőn a vadászati világkiállításon sajtótájékoztatón ismertette az ország vadgazdálkodási és természetvédelmi törekvéseit. többek között elmondotta, hogy különösen nagy gondot fordítanak a duna delta vidékére, amely szinte madárparadicsom, összesen 312 madárfajnak ad ideiglenes vagy állandó otthont. a különösen ritka flamingó, hattyu és kócsag is nagy csapatokban él ezen a vidéken. románia erdeiben - az ország területének 27 százaléka erdő - él európa legtöbb barnamedvéje, több mint négyezer medvét tartanak nyilván. európa-szerte híres a kárpáti szarvas és a romániai hegyvidékeken kapitális zerge-trófeákat is szerezhetnek a vadászat hívei.

romániában összesen 130 vadrezervátumot alakítottak ki, 75 000 hektárnyi területen. nagy gondot fordítanak a ritka vadfajok elszaporítására, illetve áttelepítésére is. ennek eredménye, hogy az utóbbi két évtizedben a kárpáti szarvasok állománya kilencszeresére, az őzeké tízenkétszeresére, a dämvadaké hétszeresére és a zergéké négyszeresére növekedett. a fácánállományt újabb fácántenyészetek létrehozásával növelték, s ebből az értékes apróvadból jelentős tételben szállítanak külföldre is. a vadállomány jelentős növelése lehetővé tette, hogy az országban évente 45 000 vadász szerezzon gazdag zsákmányt, s a romániai folyók, patakok, s a tengerpartok 100 000 horgásznak nyújtanak lehetőséget a pihenésre, horgászásra. /mti/

bb. 77. nem hosszabbítják meg a vadászati világkiállítást

Jf/fm/e ie la

1971. szeptember 20.

elterjedt az a hír, hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel a vadászati világkiállítást meghosszabbítják. ezzel kapcsolatban a világkiállítás rendező bizottsága közölte, hogy technikai nehézségek miatt nem lehet meghosszabbítani a világkiállítást, és így az az eredeti programnak megfelelően, szeptember 30-án bezárja kapuit. /mti/

17.50/e

- 41 -

NA 17^{ve}

bb. 74. gál lászló,

rj la

1971. szeptember 20.

a szot titkára vezetésével magyar szakszervezeti delegáció utazott a moszkvában tartandó nemzetközi társadalombiztosítási világkonferenciára. /mti/

--

bb. 75. újabb fellendülés előtt a magyar versenylótenyésztés - pál jános nyilatkozata

t/fj/rj ie la

1971. szeptember 20.

a vadászati világkiállítás alkalmával megrendezett látványos lovasverseny, a hajtó európa bajnokság nagy magyar sikert hozott futamairól a kiállítási városban hétfőn is sok szó esett, nemcsak a szakemberek, hanem a nézők, a látogatók körében is. milyen hatással lesz ez az átütő magyar lovassiker a hazai lótenyésztésre és a versenyzésre? az mti munkatársának erre a kérdésére pál jános, az országos lótenyésztési igazgatóság vezetője elmondotta:

- a budapesti verseny megnyerte a nemzetközi lovasszövetség vezetőinek tetszését. a hajtóversenyeket 1968 óta „jegyzik”, hivatalosan, és így ezek a futamok a sportág történetében meghatározó szerepet kapnak. az első hajtó európa bajnokság a nemzetközi szakemberek körében olyan sikert aratott, hogy máris bizonyos, jövőre megrendezik az első fogatvilágbajnokságot. a német szövetségi köztársaság lovas-szövetsége jelezte, hogy hajlandó vendégül látni az újabb találkozó résztvevőit. a mostani sikerből arra is lehet következtetni, hogy a jelenlegi-nél több ország indít majd fogatokat az 1972. évi világbajnokságon. valószínű, hogy hollandia, ausztria, románia és a szovjetunió is feliratkozik a klasszikusnak számító, de nemzetközi rangra csak nemrég emelt, és a laikusoknak is rendkívüli látványt kínáló sportág művelői közé.

- számunkra azonban az a legnagyobb öröm, hogy a magyar lótenyésztés ismét a nemzetközi érdeklődés középpontjába került. a kontinens legjobb hajtója, abonyi imre és társai újra felhívták a figyelmet az átlagosnál kisebb termetű magyar lófajtákra, például a kisbéri félvérre, a lipicaira és az ügyetű-félvérre, amelyekről talán a külföldiek „első látásra”, nem sokat vartak, teljesítményük azonban minden kétséget eloszlatott afelől, hogy jelenleg verhetetlenek a fogatos lovak „társaságában”, a nemzetközi lótenyésztési élet jeles szakemberei máris eladási ajánlatokat kérnek, és a külföldi lókereskedők is megkülönböztetett figyelemmel kezdték meg újabb magyarországi tárgyalásait.

/folyt.köv./

17.55 rj

- 42 -

1840

bb. 75. / újabb fellendülés... 1. folyt./rj

haszna lesz ebből a versenysorozatból a magyar könnyűipar-nak is. külföldről ugyanis máris nagy az érdeklődés a különféle szerszámok, lovas-felszerelések iránt. az átütő siker még a magyar kocsik iránt is felkeltette az érdeklődést, olyannyira, hogy a füzesgyarmati kocsigyártó ktsz máris tucatjával kapja a megrendeléseket.

- figyelemre méltó az is, hogy a versenyben első három helyet elért magyar fogatok közül kettő termelőszövetkezeti tulajdonban van, ami azt mutatja: a termelőszövetkezeti gazdaságok is látják fantáziát a lótenyésztésben és ma már tiznél több olyan négyesfogatot tudnak állítani, amely a legszigorubb nemzetközi szabályoknak is megfelel. /mti/

--

bb. 76. somoskői gábor szot titkár vezetésével

rj la

1971. szeptember 20

magyar szakszervezeti delegáció utazott bécsbe az osztrák szakszervezeti szövetség /ögb/ vii. kongresszusára.

/mti/

--

bb. 73. magyar alelnököt választott a közlekedési múzeumok világ-szervezete

t/v/rj ie la

1971. szeptember 20.

hazaérkezett párizsból dr. czére béla címzetes egyetemi tanár, a budapesti közlekedési múzeum főigazgatója, aki a közlekedési múzeumok világszervezetének közgyűlésén vett részt. a mintegy 200 közlekedési múzeumot tömörítő nemzetközi egyesület ez alkalommal választott első ízben alelnökévé szocialista állam képviselőjét. dr. czére béla személyében.

/mti/

--

18.00 rj

- 43 -

1840

bb. 78. románia nemzeti napja a világkiállításon

t/jf/rj ie la

1971. szeptember 20.

hétfőn a vadászati világkiállításon románia nemzeti napját rendezték meg. a kiállítási város hangszórói egész napon át a baráti ország népdalait sugározták. igen sokan keresték fel a román nemzeti pavilont, ahol különösen nagy sikert arattak az előkelő kiállítási díjakkal jutalmazott medve-trófeák, szarvasagancsok és dámlapátok. az ország színes madárvilágát diorámákban mutatják be az érdeklődőknek.

a világkiállítás mozitermeiben román természetvédelmi és vadászati filmeket láthattak a nézők, egyebek között a pelikánok, életét megőrkítő alkotást.

a világkiállítás hétfői napján változatlanul nagy volt a közönség érdeklődése. ez volt a 25. kiállítási nap, de hétfőn is több tízezer vendége volt az albertirsai uti kiállítási városnak.

a hétfői nap eseménye volt a nagyszabású nemzetközi amatőr agár verseny. /mti/

--

bb. 79. a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán

fm/rj la

1971. szeptember 20.

az oktatók és vezetők első közös értekezletét tartották meg hétfőn abból az alkalomból, hogy a közlekedési és távközlési felsőfokú technikumok a főiskola részévé váltak. az értekezletet követően dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes lidvőzölte a főiskola vezető oktatóit és átadta az új megbízásokat és kinevezéseket. a megbeszélésen résztvett horn dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes és portár-pád, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára is. /mti/

--

18.05 rj

- 44 -

NA 1815

bb. 80. a magyar újságírók országos szövetségének

rj zs la

1971. szeptember 20.

meghívására látogatást tett hazánkban Luu qui ky, a vietnami dolgozók pártja kb sajtóosztályának vezetője, a vdk újságíró szövetségének főtájkára és hoang trong dinh, a lao dong-nak a vietnami szakszervezetek lapjának főszerkesztője. a vendégeket fogadta pálos tamás, az mszmp kb agit-prop. osztályának helyettes vezetője, dr. várkonyi péter államtitkár, a tájékoztatási hivatal elnöke, dr. bányász rezső, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője. a vietnami küldöttség meglátogatta a magyar rádiót és televíziót, több szerkesztőseget, valamint megbeszéléseket folytatott siklósi norberttel, a muosz főtájkarával a két szövetség közötti együttműködésről. /mti/

--

bb. 82. mikrobiológusok tanácskozása tihanyban

i/s/rj zs la

1971. szeptember 20.

kedden kezdődik tihanyban az akadémia mikrobiológiai kutató csoportjának nemzetközi tanácskozása a mykobaktériumok, elsősorban a tuberkulózisbaktérium tanulmányozásában elért újabb eredményekről. a tanácskozáson 12 ország kutatói vesznek részt a magyar szakembereken kívül. /mti/

--

bb. 83. héttagnu küldöttség utazott

i/ms/rj zs la

1971. szeptember 20.

a magyar általános orvosok tudományos egyesületének képviselőiben dr. szőnyi andrás főtájkár vezetésével az ausztriai iglsbe, az általános orvosok nemzetközi egyesületének /igam/ idei nemzetközi kongresszusára /mti/

--

18.30 rj

- 45 -

NA 1900

bb. 81. alapvető feladat a beruházásokkal való folyamatos és felelősségteljes törődés, az ellenőrzés és a számonkérés- a kivitelezés alatt álló beruházásokra koncentrálnak az erőket komárom megyében

vid/rj fm la

1971. szeptember 20.

berde éva, az mti komárom megyei munkatársa jelenti:

a beruházások helyzetéről és a hatékonyságuk fokozásához szükséges tennivalókról tárgyalt hétfőn az mszmp komárom megyei bizottsága. az ülésen megállapították hogy a megyében a harmadik ötéves tervidőszakban 15 milliárd forint értékű beruházást valósítottak meg. jóllehet ez az országos beruházásoknak csak 3,5 százaléka, a népgazdaság bányászati beruházásainak 15,2, a vegyiparnak 11,4 százalékat a megyében valósították meg, és 11.300 lakást építettek fel.

a beruházások során szerzett tapasztalatok - amint az ülésen leszögezték - azonosak a politikai bizottság júniusi határozatában összesített országos jelenségekkel. jelentősen megnöttek a termelő, a gazdasági és a tanácsi szervek fejlesztési igényei. ehhez hozzájárult a döntési jogkörök decentralizálása, a termelőszövetkezetek gazdasági erejének nagyfokú növekedése és sok más tényező. 1968-tól az összes beruházások kétszeresére, ezen belül az építési jellegűek csaknem négyszeresére emelkedtek, jóllehet a bank a hitelkérelmeknek csak 70 százalékát tudta kielégíteni.

a beruházásoknál sok egymással összefüggő nehézség adódott. nem mindenütt számoltak reálisan a pénzügyi erőforrásokkal, sok helyen túlbecsülték a várható gazdaságosságot. általában a munkahelyeket bővítették, új termelőegységeket hoztak létre, ahelyett, hogy a gépesítést, a technológiát fejlesztették volna. tovább növelte a beruházási piac feszültségét, hogy a tanácsok erejüket meghaladó mértékben igyekeztek a lakosság kéréseit teljesíteni.

/folyt.köv./

18.38 rj

- 46 -

NA 1905

bb. 81. / alapvető... 1. folyt./rj

igy sokszor pénzügyileg nem kellően megalapozott, műszakilag nem megfelelően előkészített beruházásokhoz kezdtek. problémát okozott az is, hogy a tervek sokszor nem készültek e l határidőre és megfelelő minőségben, gyakoriak voltak az áttérvezési kívánások. a megnövekedett igényekhez az építő és szerelő kapacitás nem volt elegendő. a ksh megyei igazgatósága 41 fontosabb beruházást kísért figyelemmel. ezek a megye harmadik ötéves tervi állami beruházásainak 40 százalékát jelentették. közülük mindössze kilencnél nem lépték túl a tervezett költségeket, öt valósult meg határidőre, négy pedig határidő előtt. összességében a 41 beruházásnál 423 hónapot késtek, és ez is hozzájárult ahhoz, hogy 875 millió forintos költségtöbblet keletkezett.

a pártbizottság ülésén az az egyöntetű álláspont alakult ki, hogy az ilyen jelentős népgazdasági és vállalati kieséseket és károkat a jövőben nem szabad tudomásul venni. ezért a párt gazdaságsszervező munkájában egyik alapvető feladatként a beruházási kérdésekkel való folyamatos és felelősségteljes törődést, az ellenőrzést, számonkérést jelölték meg, és ezzel kapcsolatban fontos határozatokat hoztak.

a negyedik ötéves tervidőszakban a megyében 16.5 milliárd forint értékű beruházásra lehet számítani, ez nem sokkal több, mint amennyi a harmadik ötéves tervidőszakban volt, a források összetételében és a fejlesztés arányaiban azonban jelentős változás lesz. csökken a központi döntési körökbe tartozó, népgazdaságilag finanszírozott beruházások aránya, ugyanakkor növekszik a vállalati alapokból megvalósuló beruházásoké. az előző tervszakaszban 18 százalék volt, most pedig 25 százalékot képvisel a beruházási összegben a nem termelő ágazatok /lakásépítés, szociális munkavédelmi, kulturális, művelődésügyi és egészségügyi létesítmények/ aránya.

a határozat szerint a tervidőszak első felében a kivitelezés alatt álló beruházásokra koncentrálnak az erőket, majd felülvizsgálják a megvalósítandó fejlesztések fontossági sorrendjét. a megyében többek között 16.400 lakást - ebből 6.500-at tanácsi erőforrásokból - akarnak felépíteni.

/folyt.köv./

18.43 rj

g

- 47 -

NA 1910

bb. 81. / alapvető.. 2. folyt./rj

mivel a lakásépítési munka legnagyobb része az állami építőipari vállalatra hárul, elsősorban ezt a vállalatot kell fejleszteni. határozatba foglalták többek között azt is, hogy a beruházóknak és a tervezőknek is mellőzniük kell a fénylő igényeket, s meg kell találniuk az összhangot a rendelkezésre álló erőforrások és a holnap igényei között. az indokolatlan és megalapozatlan fejlesztéseknél nemet kell mondani.

a határozatban szereplő további feladatok többek között a beruházások megfelelő tervezésével, a kivitelező kapacitások biztosításával, az áremelkedés megakadályozásával, az ösztönzési rendszerek továbbfejlesztésével kapcsolatosak. /mti/

--

bb. 84. a lengyel pénzügyminiszter budapesten

rj la

1971. szeptember 20.

jozef trendota, a lengyel népköztársaság pénzügyminisztere munkatársai kíséretében dr. faluvégi lajos pénzügyminiszter meghívására hazánkba érkezett. konzultatív megbeszélést folytatnak a két országot kölcsönösen érintő gazdasági, pénzügyi kérdésekről. /mti/

--

bb. 86. sir john henniker,

rj zs la

1971. szeptember 20.

a british council vezérigazgatója és felesége a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására néhány napos látogatásra magyarországra érkezett. /mti/

--

18.48 rj

- 48 -

NA 1915

bb. 85. a kölni főpolgármester sajtótájékoztatója

t sl/tr/e la

1971. szeptember 20.

theo burauen, köln város főpolgármestere, a kölni vásár és kiállítási társaság felügyelőbizottságának elnöke hétfőn a duna intercontinentalban sajtótájékoztatót tartott a közelgő kölni élelmiszerkiállítás alkalmából.

a világ legnagyobb élelmiszerkiállítását, az ugynevezett anuga-t szeptember 26- és október 1. között rendezik meg kölnben. e városban évente 12 kiállítást rendeznek, köztük ez lesz a legnagyobb, amelyen 73 ország vesz részt. magyarország is a legváltozatosabb élelmiszerkiállítások képviselteti magát.

a főpolgármester elmondta, hogy a magyar áruk igen népszerűek a kölni vásárlatók, a szakemberek körében. véleménye szerint egyre jobbak a lehetőségek arra, hogy magyarország és az nszK kereskedelmi forgalma növekedjen. igaz ugyan, hogy magyarországon ma még a nemzetközi kiállításokon jórészt mezőgazdasági termékekkel jelentkezik, de mind több a magyar ipari készáru is, s ez lehetővé teszi, hogy erőteljesebben fejlődjenek a kereskedelmi kapcsolatok. a nemzetközi kereskedelem szempontjából is hasznosnak látná, ha a következő kölni kiállításokon a magyar vállalatok a termékek még nagyobb választékával vennék részt.

bejelentette egyébként, hogy a mostani kölni élelmiszerkiállítást a korábbiaknál jobban szakosítják, s az bemutató kertészeti szakkiállítással bővül. most édesipari termékeket is kiállítanak, mégpedig főleg karácsonyi cikkeket ajánlva a kereskedelemnek. /mti/

bb. 87. ivan vazov emlékest

tr/e zs la

1971. szeptember 20.

hétfőn este a bolgár kulturális központ színháztermében ünnepi megemlékezést tartottak ivan vazov, a bolgár irodalom klasszikusa halálának 50. évfordulója alkalmából. az irodalmi emlékest résztvevői surányi ibolya előadóművésznő tolmácsolásában hallhattak részleteket az író műveiből. /mti/

18.57/e

- 49 -

NA 1915

v

bb. 88. titásról nikola ljubicsics nyilatkozata a vadászati világkiállításról

gg/e la

1971. szeptember 20.

nikola ljubicsics hadseregtábornok, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság nemzetvédelmi államtitkára - czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter meghívására - a vadászati világkiállítás alkalmából baráti látogatásra feleségével hazánkba érkezett.

a vendégek hétfőn megtekintették a vadászati világkiállítást. szőke mátyás, a vadászati világkiállítás kormányfőmegbízottjának helyettese köszöntötte a hadseregtábornokot és feleségét, valamint a társaságában lévő czinege lajos vezérezredest és feleségét.

nikola ljubicsics a kiállítás megtekintése után az mti munkatársának nyilatkozatot adott:

- meglepett, hogy a vadászati világkiállítás mennyire látogatott -, mondotta. - a közönség megtölti a pavilonokat, hosszasan tanulmányozza a látóvalókat, amiből arra lehet következtetni, hogy a rendezők helyes mércével állították össze az anyagot, a gyűjteményeket, és így a különböző érdeklődési körű embereknek is tudnak ujjat „mondani”. a világkiállítás elérte célját: nemcsak egy szűk sportoló réteghez szól, hanem minden emberhez, aki érdekel a természet és a természetvédelem. az a véleményem, hogy a rendezés minden szempontból elismerésre méltó munkát véggez; már feladata magaslatán állt akkor is, amikor még csak az anyagok kiválogatásán dolgoztak, és most is, amikor száz- és száz- ezrek számára biztosítják az önfeledt „természetjárás”, örömet.

x x x

emb a r g ó: 20.15 óráig!

czinege lajos vezérezredes és felesége hétfőn este vacsorát adott nikola ljubicsics hadseregtábornok és felesége tiszteletére, amelyen részt vett szücs lászló vezérőrnagy, miniszterhelyettes. jelen volt szvetozár sztarcsevics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és szead hadzovics ezredes, katonai és légügyi attasé. /mti/

19.35/e

- 50 -

NA 1952

bb. 89. tüzhálállal végződött a „murci-party”,

i ba/gg/e la

1971. szeptember 20.

gödöllő mellett az öreghegyi szőlőben egy favázás, szénatető csőszkúnyhóban összejövetelt rendezett finta andrás 60 éves mezőőr, danyi józsef 60 éves kubikos és orgoványi erzsébet 47 éves takarító. az alkalmi mulatságon bőven fogyott a forrásban lévő murci. a három ember rövidesen elaludt. a hordóra felállított, lámpalív nélkül égő petroleumlámpától az alacsony szénatető meggyuladt és a kúnyhó pillanatok alatt lángbaborult. finta andrás égési sérüléseibe a helyszínen belehalt, danyi józsefet harmadfoku, orgoványi erzsébetet másodfoku égési sérülésekkel szállították kórházba. /mti/

bb. 90. kalapáccsal gyilkolt a feleség

i ba/gg/e la

1971. szeptember 20.

ittasan, szőváltás közben kalapáccsal többször fejbeütötte férjét hollós józsefné, 52 éves háztartásbeli, 8. kerület köris utca 2. szám alatti lakásán. hollós józsef 52 éves szállítómunkás olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. hollós józsefnét a rendőrség emberölés büntette miatt előzetes letartóztatásba helyezte. az ügyben a vizsgálat tovább tart. /mti/

bb. 91. rendőrkézre került az autótolvaj

i ba/gg/e la

1971. szeptember 20.

feltört egy parkoló személygépkocsit angyalföldön a béke utca 103-as számú ház udvarán a fiatalkoru k. lászló technikai tanuló, budapesti lakos. beszállt a gépkocsiba és elhajtott vele. a gyakorlatlan vezetés következtében a kocsi súlyosan megrongálódott, majd a fiatalember a 3. kerület körtvélyesi utcában elhagyta a kocsit. a rendőrség a gépkocsitolvajt rövidesen elfogta és jogtalan használat büntette miatt őrizetbevétel mellett eljárást indított ellene. /mti/

19.48/e

- 51 -

NA 1952

bb. 92. időjárásjelentés

gg/e la

1971. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 20-án, hétfőn este 19 órakor:

a lassu melegedés folytatódik

várható időjárás kedd estig: általában kevés felhő, valószínűleg eső nélkül. időnként kissé megélénkülő északi, északkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-22 fok között. /mti/

bb. 93. közlekedési balesetek

1 ba/gg/e la

1971. szeptember 20.

szabálytalanul kanyarodott kerékpárjával a 20. kerület nagykörösi ut és magyar utca torkolatában bozsik józsef 49 éves segédmunkás, budapesti lakos és összelitkozott egy motorke-rekpárral. a kerékpáros súlyosan, a motor vezetője könnyebben megsérült, mindkettőjüket kórházba szállították.

a 14. kerület egressy ut és lumumba utca kereszteződésében bajor géza 35 éves gépkocsivezető, budapesti lakos szabálytalanul kanyarodott, és összelitkozott egy motorke-rekpárral. kovács lajos 22 éves segédmunkás, a motorke-rekpár vezetője súlyosan megsérült. a személykocsi vezetője ellen eljárás indult.

elmulasztotta a kötelező elsőbbségadást személygépkocsijával a 3. kerület szentendrei ut és mátyás király ut kereszteződésében max istván 28 éves ellenőr, budapesti lakos és elgázolta szeder ágnes hét éves iskolai tanulót. a kislány súlyosan megsérült, kórházba szállították. a gázoló személygépkocsivezető ellen eljárás indult. /mti/

19.50/e

- 52 -

NA 2000

bb. 94. elutazott hazánkból a libanoni kormánydelegáció

1 kf/kf/e 1e la

1971. szeptember 20.

dr. saeb jaruudi libanoni gazdasági és turisztikai miniszter vezetésével hétfőn este elutazott hazánkból a libanoni kormánydelegáció. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren szurdi istván belkereskedelmi miniszter bucsuztatta.

a libanoni miniszter magyarországi tartózkodása során aláírta a magyar-libanoni idegenforgalmi egyezményt, s a külügyminisztériumban kicserélték a két ország közötti légügyi egyezmény ratifikációs okmányait. a libanoni küldöttség megismerkedett a főváros, valamint a balaton idegenforgalmi nevezetességeivel és megtekintette a vadászati világkiállítást.

elutazása előtt dr. saeb jaruudit fogadta vályi péter miniszterelnökhelyettes. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1971. szeptember 20.

a bb. 80. sz. hír /a magyar újságírók országos szövetségének.../ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

a vietnami delegáció hétfőn elutazott hazánkból. /mti/

bb. 95. akadémiai küldöttség utazott bukarestbe

1 ms/tr/e zs la

1971. szeptember 20.

az idén a román szocialista köztársaság tudományos akadémiaja rendezi meg a szocialista országok akadémiainak értekezletét. a bukarestben kedden kezdődő egyhetes tanácskozás fő témája az akadémia közötti többoldalú tudományos együttműködés továbbfejlesztése.

a magyar tudományos akadémia küldöttsége köpeczi béla akadémikusnak, az akadémia megbízott főtitkárának vezetésével hétfőn utazott el a román fővárosba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren tétényi pál, az akadémia főtitkárhelyettese, nagy miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, valamint a külügyminisztérium és az akadémia több vezető munkatársa és a budapesti román nagykövetség képviselője bucsuztatta. /mti/

20.08/e

- 53 -

NA 2015

-Vége-